

ATTUALITÀ**Contributi e garanzie a chi affitta**

▶ A PAGINA 7

**RIFIUTI****Un piano per fare la differenza**

▶ A PAGINA 8

CONSIGLIO**Bilancio dei primi sei mesi**

▶ A PAGINA 13

**CONSIGLIO****Attenzione alla sicurezza stradale**

▶ A PAGINA 14 E 15

Cultura A PAGINA 10 E 11**Il Cinema in fotografia***Nuova mostra alla Galleria civica. Protagonisti attori, registi e set*

Da Marilyn a Sorrentino, da De Niro a Claudia Gerini. Ci sono cent'anni di cinema negli scatti di una quarantina di fotografi nella mostra "The Cinema Show", che la Galleria civica di Modena inaugura sabato 7 febbraio alle 18 a Palazzo Santa Margherita in corso Canalgrande 103. L'esposizione sarà visitabile gratuitamente fino al 7 giugno. Lo stesso giorno al piano superiore inaugura la mostra "La variante e la regola. Opere su carta tra arte concreta, minimalismo e pittura analitica dalla collezione della Galleria".



Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**



Modena Mensile anno 54 n. 1 febbraio 2015

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**Lavori** A PAGINA 5**In città ventotto cantieri**

Al via interventi in scuole, cimiteri, strutture sportive, case protette ed edifici pubblici da ripristinare. Corso Duomo e il secondo stralcio della riqualificazione di piazza Roma, il ripristino dell'ex Moi. In programma appalto e bandi per le ex Poste di via dell'Abate. Ma anche lavori di manutenzione delle alberature stradali e del verde pubblico, e interventi straordinari per la riqualificazione di strade e piazze. Sono 28 i cantieri in città, avviati o in partenza nel breve e medio periodo, per un importo totale già finanziato di 10 milioni 238 mila euro.



Rinasce il San Paolo

Restaurato il grande complesso nel cuore del centro storico. Spazio a nido, materna, Giurisprudenza, il Cubec e laboratori del Sigonio. Lavori per 17,5 milioni di euro

A PAGINA 3

Liberiamo l'aria

Domeniche senz'auto 1 febbraio e 1 marzo

Domenica 1 febbraio e domenica 1 marzo a Modena saranno senz'auto e con iniziative all'insegna dell'ecologia, come previsto dall'Accordo regionale sulla qualità dell'aria per le prime domeniche del mese fino al 31 marzo 2015, data in cui termina la manovra. Stop ai veicoli inquinanti dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30. Info on line (www.comune.modena.it/liberiamolaria).

Eccellenze

Pavarotti e Ferrari in mostra al Mef

Mercoledì 18 febbraio, anniversario della nascita di Enzo Ferrari, al Mef inaugura una nuova mostra dedicata alle affinità che hanno portato al successo due grandi modenesi come il "Drake" e Luciano Pavarotti. In collaborazione con Modena Fiere in programma iniziative e agevolazioni per i visitatori di Modenantiquaria, che si svolge al Quartiere fieristico dal 14 al 22 febbraio.

Innovazione A PAGINA 6

Al Campus inaugurato il Tecnopolo



Inaugurato il Tecnopolo di Modena, uno dei luoghi messi in rete dalla Regione per far incontrare aziende e laboratori universitari, generando innovazione per la competitività del tessuto produttivo del territorio. Con quasi 300 ricercatori, una decina di spin off universitari e porte aperte alle imprese "si tratta di un elemento fondamentale - ha sottolineato il sindaco Muzzarelli - per un sistema come il nostro che può e deve stare al passo con i territori più competitivi d'Europa". E a Mirandola è nato un altro Tecnopolo per il biomedicale.

Sport A PAGINA 18

Modena Volley Festa in Comune

Squadra, staff e società dal sindaco con la Coppa

Cultura Progetto partecipato A PAGINA 9

Con "Carissimi Padri" si coinvolge la città

Un anno di iniziative a 100 dalla Grande Guerra

"Carissimi padri... gli almanacchi della 'Grande Pace' (1900-1915)" è il progetto teatrale partecipato di Ert, che porterà a uno spettacolo al teatro Storch nel dicembre 2015. A 100 anni dall'ingresso dell'Italia nella Prima guerra mondiale, per un anno si svolgeranno laboratori, letture, proiezioni di film e foto con il gruppo di lavoro guidato da Claudio Longhi, con cui tanti modenesi si sono confrontati nel 2012 per "Il ratto d'Europa". Il percorso coinvolgerà molte scuole e oltre quaranta partner tra Modena e provincia.

**Sport** A PAGINA 19

"Lo Sport oltre la crisi" Torna il bando nel 2015

Aiuti a famiglie in difficoltà con figli che fanno attività. Le domande si accolgono dal 16 febbraio al 23 marzo

verdi Passioni
orto, giardino e campagna
ModenaFiere 7-8 marzo orari: 9:30 - 19:00

sconto di **2 euro** sul prezzo del biglietto

Valido per una persona paghi 5€ anziché 7€. Tagliando da cambiare alla cassa con regolare titolo di accesso fiscale. Non cumulabile con altre offerte.

Info e programma su www.verdipassioni.it



UN MONDO DI PORTE E FINESTRE DIETRO L'ANGOLO

GLI INFISSI CHE CERCHI SONO QUI, VICINO A TE.

Negli **showroom** di Castelvetro e San Martino in Rio trovi porte e finestre di alta qualità e affidabilità. Le tocchi con mano, le scegli, le paghi meno perché le acquisti direttamente dal produttore.

OPEN.CO nasce dalla fusione di **COOPLEGNO** e **CORMO**, da cent'anni i falegnami di Modena e Reggio Emilia.

TUTTO COMODO, TUTTO QUI.

open.co

info@open-co.it

www.open-co.it

800 192 300

COOPLEGNO
CASTELVETRO DI MODENA (MO)
VIA SANT'EUSEBIO, 4/G

DAL LUNEDÌ AL SABATO
ORE 9.00 > 12.30
15.00 > 18.30

CORMO
SAN MARTINO IN RIO (RE)
VIA MAGNANINI, 40

NOMINE

**Alberto Bellelli, copresidente della Ctss**

La Conferenza territoriale sociale e sanitaria della provincia di Modena (Ctss) sarà presieduta da Gian Carlo Muzzarelli, presidente della Provincia e sindaco di Modena, e da Alberto Bellelli, sindaco di Carpi, con la funzione di copresidente. La nomina è stata approvata nella seduta del 27 gennaio nella sede della Provincia con voto favorevole di tutti i partecipanti tranne il sindaco di Vignola Mauro Smeraldi che ha votato contro.

SCADENZE

ISCRIZIONI ALLE SCUOLE D'INFANZIA

Sono aperte fino a lunedì 16 febbraio le iscrizioni alle scuole dell'infanzia comunali, statali, convenzionate e Fism per l'anno scolastico 2015/2016. Si possono iscrivere i bambini nati nel 2012 residenti a Modena unitamente ad almeno un genitore. Ci si iscrive direttamente on-line compilando il modulo sul sito internet del Comune (www.comune.modena.it/istruzione) oppure presentando il modulo compilato agli sportelli del Settore Istruzione del Comune in via Galaverna 8 al lunedì e giovedì dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18; al mercoledì dalle 8.30 alle 13. Sullo stesso sito internet sono consultabili i criteri d'ammissione, le regole che disciplinano il servizio e il calendario degli open day, le giornate in cui si possono visitare le scuole.

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL**Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato**

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20 1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13. difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro.famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it/informafamiglie/

**QUARTIERE 1 CENTRO STORICO**

P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it

ANAGRAFE e Urp

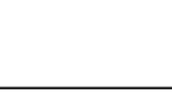
dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. tel. 059 2033690 Vigili di Quartiere tel. 059 2033690

**QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST**

Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 crocetta@comune.modena.it Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033691

**QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO**

via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033692

**QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE**

Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

**QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO**

via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033692

**QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE**

Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it Anagrafe e Urp dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO
Servizio elettricità, gas acqua
800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA
Prenotazione visite ed esami specialistici
848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA
MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

PERSONE

**Vito Zincani lascia la Procura**

Dopo esserne stato alla guida per sei anni, Vito Zincani ha lasciato la Procura della Repubblica di Modena. In una lettera, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli lo ha ringraziato, anche a nome della cittadinanza, "per la passione con cui ha ricoperto il suo incarico e il grande impegno per la sicurezza e la legalità, presupposti per un'alta qualità della vita, quale quella a cui i nostri cittadini sono abituati".

**MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune.modena.it/museoarte www.comune.modena.it/museoarcheologico



MUSEO DELLA FIGURINA
C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090, da mercoledì a venerdì 10.30-13; 15-18. Sabato, domenica e festivi 10.30-19. Lunedì e martedì chiuso. Ingresso gratuito museo.figurina@comune.modena.it



IAT
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Lunedì 14,30 -18, dal Martedì al Sabato 9- 13.30; 14.30-18 Domenica e festivi 9,30-13,30; 14,30-18

**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito dalle 10.30 alle 13.00 e dalle 16.00 alle 19.3. Sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30 con orario continuato. Lunedì e martedì chiuso. www.galleriacivicadi-modena.it galcivmo@comune.modena.it



ARCHIVIO STORICO
Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE
Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.



TEATRO STORCHI
Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI
Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE
Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19



VILLAGGIO GIARDINO
via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.



BIBLIOTECA DEL COMUNE DI MODENA
DELFINI
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

CROCETTA
via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA
via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO
via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO
Circa 400 volumi sono disponibili per il prestito alla Biblioteca Delfini e 9mila di "Scienze umane" sono alla Biblioteca del Centro multieducativo Memo.

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

GIANNI GIBELLINI

24 ORE SU 24 059 37 50 00
335 82 63 464

Tutta l'attenzione che serve.
Gianni Gibellini

Vita nuova per il San Paolo

Vocazione culturale e didattica per il grande complesso restaurato in centro: nido, materna, Giurisprudenza, il Cubec e laboratori del Sigonio. Lavori per 17,5 milioni di euro. Bando per la gestione di un bar e di un ristorante

Il restauro del San Paolo restituisce alla città un complesso storico di pregio e, al tempo stesso, uno spazio funzionale di grande qualità rafforzando la sua vocazione culturale e didattica. Oltre all'asilo nido e alla scuola d'infanzia, attività già avviate alla fine di agosto con una sezione per scuola, il complesso ospiterà, come previsto, la Biblioteca della Facoltà di Giurisprudenza e il Cubec - la Scuola di Belcanto di Mirella Freni -, alle quali si aggiunge l'inserimento di alcuni laboratori dell'istituto Sigonio, in vista dell'intervento di riqualificazione della sede storica di via Saragozza. Mentre nell'area originariamente destinata al Centro per le famiglie, che rimane invece in piazzale Redecocca, troveranno posto altre attività didattiche e a carattere culturale.

I lavori iniziati nel maggio 2010 e interamente finanziati dalla Fondazione Cassa di risparmio di Modena per un importo di 17,5 milioni di euro, stanno terminando. Nell'area troveranno posto anche attività commerciali, oltre a un bar che si affaccia sul cortile del Banano e a un ristorante nella zona del cortile del Leccio per i quali si sta definendo il bando per la gestione: saranno richieste proposte innovative sulle tipologie commerciali, sull'animazione serale per il complesso, oltre a soluzioni per



A sinistra, il Cortile del Leccio nel complesso San Paolo



Sopra, da sinistra Andrea Landi, presidente Fondazione CrMo; Angelo O. Andrisano, rettore dell'Ateneo; Micaela Goldoni, progettista; Gian Carlo Muzzarelli, sindaco di Modena; Gianpietro Cavazza, vicesindaco e assessore alla Cultura; in basso, scaffali della Biblioteca di Giurisprudenza

pasti a costi contenuti rivolte a studenti e frequentatori delle attività.

Restano da ultimare gli interventi sulla Chiesa di San Paolo e l'Oratorio, inagibili dopo il terremoto del maggio 2012. I lavori di restauro e consolidamento dei due edifici saranno finanziati dalla Regione Emilia-Romagna. Anche questi spazi potranno essere utilizzati per attività didattiche e culturali e saranno a disposizione per iniziative pubbliche. Il progetto definitivo e il progetto esecutivo dell'intero complesso

sono stati redatti dall'architetto Franca Stagi e dalla società Politecnica Ingegneria e Architettura. Il progetto per il recupero del Cortile di via Caselle è stato elaborato dall'Ufficio tecnico del Comune di Modena. La proprietà del complesso San Paolo è tuttora dell'Azienda Servizi alla Persona - Patronato Figli del popolo e Fondazione San Paolo e San Geminiano. L'edificio è dato in comodato d'uso al Comune di Modena, alla Provincia e all'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia.

Confort, sicurezza e risparmio da tecnologie avanzate

Nell'intervento realizzato al San Paolo è stata posta particolare cura nella conservazione degli elementi di pregio storico-architettonico ma al tempo stesso sono state adottate soluzioni tecnologicamente avanzate per garantire il confort, la sicurezza e il risparmio d'energia.

L'impianto per il riscaldamento e il raffrescamento, a pannelli radianti, controlla la temperatura in inverno ed eroga aria fresca in estate bilanciato dal sistema di areazione che con il caldo funziona a pieno regime. Il ricambio dell'aria è gestito, per ragioni di risparmio energetico, in base ai segnali della sonda di qualità dell'aria. Tutto il complesso è dotato di un sistema di rivelazione fumi e diffusione



sonora di emergenza. La biblioteca, dove il rischio d'incendio è maggiore, è separata dalle altre attività con strutture resistenti al fuoco e vi è stato installato un sistema di spegnimento automatico ad acqua nebulizzata tipo "water-mist" che interviene localmente senza danneggiare i libri. Le vie di esodo sono garantite da una nuova scala filtrata e da una scala di sicurezza esterna.

Il terremoto del maggio 2012 è stato anche l'occasione per collaudare gli interventi di miglioramento antisismico sulle strutture murarie del San Paolo. Il riscontro è stato positivo: si sono registrati danni solo nelle parti che al momento del sisma non erano ancora state oggetto di interventi di consolidamento.

LA STORIA

Le Monache l'ospedale e i "Cortili"

Le mura e i chiostri del San Paolo conservano le tracce di storie lontane: fanciulle devote, giovani soldati, pie orfanelle, bambini piccoli e grandi. Nel 1486 le Monache agostiniane di Santa Maria della Misericordia realizzano il convento. Alla fine del '700, con la soppressione napoleonica, i beni del convento passano allo Stato e la struttura diventa caserma. Nel 1815 Francesco IV istituisce l'Educatario San Paolo che durante la Grande Guerra sarà trasformato in parte in "Ospedale per i soldati reduci dal fronte". Nella seconda metà del '900 l'antico complesso conventuale diventa per i cittadini modenesi un luogo di servizi all'infanzia, ai giovani e alla famiglia. Finché, negli anni Novanta, gli spazi del San Paolo ospitano i "Cortili", rassegna di cultura e spettacolo che richiama ogni estate migliaia di persone.

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI



NUOVA FILIALE OVEST

Viale dell'Autodromo 164 - Tel 059 2863266 - info.ouest@appari.it

SEDE PRINCIPALE

Via Perlasca 20 - Tel 059 2863211 - info@appari.it



Siamo in grado di formulare preventivi gratuiti con sopralluoghi in tutta la provincia di Modena

www.appari.it

Sostenere il rilancio della città

In Consiglio il Documento unico di programmazione (Dup) che precede la presentazione del Bilancio. Prevista una manovra di oltre 14 milioni, con più di 5 milioni di tagli e 9 milioni di tasse

INVESTIMENTI

In tre anni 80 milioni anti declino

Edilizia scolastica e manutenzione e cura della città sono le priorità per gli investimenti indicate nel Dup programmando almeno 80 milioni di interventi nel triennio, quasi la metà concentrati nel 2015. "Un livello di investimenti oscillante fra i 9 e i 15 milioni di euro, come quello degli ultimi anni, non solo non aiuta la ripresa - è scritto nel documento - ma rischia semplicemente di accreditare un declino della città". Il rilancio degli investimenti, quindi, nei limiti del rispetto del patto di stabilità, prevede lavori in settori di valenza strategica e per finanziare questo programma vengono assunti orientamenti netti: "Le entrate in conto capitale derivanti dagli oneri urbanistici e cimiteriali devono essere destinate prevalentemente alla manutenzione urbana e del patrimonio pubblico in genere; per l'edilizia scolastica occorre il coraggio di reimpiegare il patrimonio pubblico immobiliare e soprattutto mobiliare, in ragione della sua maggiore domanda di mercato".

Sostenere la ripresa economica e creare occupazione stabile e qualificata, anche rilanciando gli investimenti (almeno 80 milioni nel triennio, con una svolta rispetto agli ultimi anni) per garantire la migliore cura della città, la sicurezza del territorio e degli edifici pubblici, i processi di riqualificazione e rigenerazione urbana. Sono le indicazioni contenute nel Documento unico di programmazione (Dup) presentato giovedì 29 gennaio al Consiglio comunale dal sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** e dall'assessora al Bilancio **Ludovica Carla Ferrari**. Il Dup precede l'elaborazione del bilancio di previsione, che sarà in Consiglio comunale entro la metà di febbraio per essere approvato ai primi di marzo, e descrive le strategie di governo e gli obiettivi indicando le misure economiche, finanziarie e gestionali necessarie a realizzarli.

La manovra reale per il pareggio 2015 definita nel documento è di 14,2 milioni di euro, una cifra in gran parte dovuta ai "tagli" nazionali dell'ultima legge di stabilità e degli effetti dei provvedimenti degli ultimi anni, ma con circa tre milioni di euro di maggiori spese emerse nel bilancio comunale, in particolare nel settore istruzione e per l'incremento dei fondi crediti di dubbia esigibilità delle contravvenzioni stradali e della tassa sui rifiuti. Per raggiungere l'equilibrio, il Dup prevede una riduzione della spesa di 5,2 milioni di euro e una manovra fiscale di circa 9 milioni di euro intervenendo solo su Imu e Tasi, con un gettito complessivo che sarà comunque inferiore a quello del 2012. Non sono previsti altri aumenti tributari (Irpef, Tosap, affissioni, passi carrai, imposta di soggiorno) e anche le tariffe rimangono bloccate con l'ulteriore garanzia dell'applicazione della nuova Isee per la salvaguardia delle famiglie coinvolte da crisi aziendali e dell'accesso ai servizi per le fasce deboli



Lavori di manutenzioni alle strade e all'edilizia scolastica. La cura della città è fra le priorità per gli investimenti

della popolazione. Nel corso degli ultimi anni - spiega il documento - il Comune ha adottato ripetuti provvedimenti di taglio della spesa ed efficientamento della propria struttura con la spesa corrente che è scesa dai 216 milioni del 2009 ai 191 del 2014, mentre quella per il personale, nello stesso periodo, è passata da 72 a 62 milioni.



Manovra fiscale all'insegna dell'equità

Nel 2015, pur garantendo i servizi di welfare e aumentando l'impegno per la sicurezza e la legalità, le riduzioni della spesa saranno di 5,2 milioni. Una cifra che sarà destinata ad aumentare negli anni seguenti a seguito delle politiche di innovazione della struttura e della gestione dei servizi. Si escludono, quindi, "chiusure, riduzioni di qualità dei servizi e tagli drastici ai trasferimenti verso famiglie, imprese e associazioni.

Il Dup indica anche le caratteristiche di fondo della manovra fiscale da 9 milioni di euro, che si ispira a principi di equità e progressività incidendo maggiormente sulla ricchezza patrimoniale in senso stretto, ma la definizione analitica delle aliquote avverrà in occasione della presentazione del bilancio. Rimangono confermate, comunque, tutte le detrazioni per l'abitazione principale e per le famiglie l'aumento medio sarà di circa 19 euro all'anno.

Per le altre abitazioni l'aumento medio sarà sui 94 euro, mentre rispetto ai fabbricati produttivi non sono previsti aumenti per uffici, negozi e laboratori usati direttamente dai proprietari. Per banche e assicurazioni si prevede un aumento medio annuo di 700 euro, per gli uffici di 200 euro, per negozi e laboratori di 90 euro all'anno. Per la Tari è previsto un aumento medio di circa il 3,7 per cento a causa dell'adeguamento del fondo rischi entrate di dubbia esigibilità. Nel Dup si annuncia anche un rilevante impegno sul versante del recupero dell'evasione e dell'elusione di imposte, tasse e tariffe.

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un **ascolto ottimale**.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL



RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

In città 28 cantieri pubblici al via

Riguardano scuole, cimiteri, strutture sportive, edifici pubblici, strade e aree verdi, per 10 milioni 238 mila euro. Comprendono il secondo stralcio per la riqualificazione di piazza Roma, quella di corso Duomo, ex Moi ed ex Poste

Al via interventi in scuole, cimiteri, strutture sportive, case protette ed edifici pubblici da ripristinare. Ma anche lavori di manutenzione delle alberature stradali e del verde pubblico, e interventi straordinari per la riqualificazione di strade e piazze. Sono 28 i cantieri in città avviati o in partenza nel breve e medio periodo, per un importo totale già finanziato di 10 milioni 238 mila euro. Tra gli interventi principali compaiono il secondo stralcio dei lavori di riqualificazione in piazza Roma, la riqualificazione di corso Duomo, il consolidamento post sisma delle tettoie dell'ex Mercato ortofrutticolo e la rifunzionalizzazione dell'edificio dell'ex Poste di via dell'Abate, per la quale è stata avviata la procedura di appalto e su cui verrà a breve pubblicato il bando per l'assegnazione degli spazi.

“Si tratta di interventi molto importanti per Modena – afferma l'assessore ai Lavori Pubblici e Mobilità Gabriele Giacobazzi – alcuni dei quali molto attesi dalla cittadinanza. A questi lavori si aggiungono ulteriori opere infrastrutturali, come la demolizione del sottopasso di via Santa Caterina e l'avvio dei lavori per la realizzazione della rotatoria di via Scartazza. Nel 2015, inoltre, sono in programma diversi interventi di ripristino per danni da terremoto relativi a edifici monumentali del centro storico”.



Sono previsti, ancora, lavori in varie scuole, alla sede comunale di via San Cataldo, al Cimitero monumentale di S. Cataldo, al Cimitero Nuovo di Albareto, alla Ghirlantina, allo Stadio Braglia, al Palamolza, alla Casa protetta Vignolese, al punto ristoro del Parco Amendola Sud, al gattile inter-

comunale e oasi felina e alla Cooperativa sociale Pomposiana. Si procederà alla riqualificazione e manutenzione straordinaria di strade per 600 mila euro e a interventi su segnaletica, caditoie, verde pubblico, infrastrutture, arredi urbani e alberature stradali.

Lavori di rimozione dell'asfalto, e scavi davanti a Palazzo Ducale per il secondo stralcio della riqualificazione di piazza Roma; a destra il parcheggio dell'ex Moi di via Ciro Menotti dove a fine gennaio è iniziato il ripristino dopo i danni del sisma

POST SISMA

Ex Moi, ripristino iniziato



All'ex Mercato ortofrutticolo all'ingrosso (Moi) di via Ciro Menotti sono iniziati i lavori di ripristino. Giovedì 22 gennaio ha preso il via l'intervento di miglioramento sismico per rendere nuovamente agibile il parcheggio da 135 posti auto. Tempo permettendo, i lavori saranno completati entro tre mesi.

L'intervento, che consiste nel rinforzo e ripristino della pensilina e dei pilastri in cemento armato resi inagibili dal sisma del 2012, è stato assegnato tramite gara e avrà un costo di poco meno di 100 mila euro, finanziato attraverso i fondi regionali per il ripristino delle opere pubbliche e dei beni culturali danneggiati dalle scosse del 20 e 29 maggio 2012.

Piazza Roma, in corso i lavori del secondo stralcio

Sono in corso i lavori del secondo stralcio per la riqualificazione di piazza Roma. L'intervento ha reso inaccessibile la piazza da via III Febbraio e in questi giorni si procederà alla modifica della viabilità nella zona di via Cavour. Il tratto di senso unico della via, in direzione Accademia, compreso tra via Sgarzeria e via III Febbraio sarà invertito (si percorrerà da via III Febbraio a via Sgarzeria) e uscirà dalla Ztl diventando una strada con sosta a pagamento (Zona Viali, 1,10 euro all'ora) e rendendo possibile il transito dei veicoli provenienti da corso Canalgrande e corso Vittorio Emanuele verso via Fontanelli, fuori dal centro storico. Contestualmente, in attesa di un riassetto complessivo che arriverà a fine lavori, verrà ampliata la possibilità di sosta in deroga ai limiti di tempo e al pagamento in via III Febbraio, includendo nell'agevolazione anche i residenti, dimoranti o domiciliati di piazza Roma, largo S. Giorgio e via Farini. Solo a conclusione della riqualificazione scatterà invece il provvedimento che renderà la piazza Zona a traffico limitato.

In questa prima fase in piazza Roma sono disponibili 87 posti auto accessibili da corso Canalgrande, sul tratto di corso Accademia non interessato dai lavori. L'area del cantiere sarà ampliata e modificata in maniera funzionale allo sviluppo dei lavori. Nel tratto di via Cavour retrostante l'Accademia militare, per consentire il transito su entrambi i sensi di marcia dei mezzi pubblici, impossibilitati a percorrere corso Accademia, è stato invece necessario togliere temporaneamente 26 parcheggi.

Questa fase di lavori sarà conclusa entro l'appuntamento di Expo, in programma a metà maggio, così da rendere fruibile alla circolazione pedonale la maggior parte della piazza (da via III Febbraio fino al monumento a Ciro Menotti, comprendendo anche il lastricato davanti al Palazzo Ducale). A seguire, i lavori proseguiranno nella parte restante della piazza, dal monumento a via Modonella, fino a conclusione dell'intervento di riqualificazione, programmato entro l'anno.

CAF Italia
CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

CAMPAGNA FISCALE
arriva il **730 precompilato**

2015

servizio offerto da
fna
Emilia Romagna

SEI PRONTO?

Sai che sei responsabile anche per i dati inseriti dall'Agenzia delle Entrate?

NON RISCHIARE NULLA!

Vieni a firmare la DELEGA e affida la tua dichiarazione al Caf Italia

CAF Italia
CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

Via Pelusia, 105 - Modena - info: 059.4824841-331.6932422
cafitaliamodena@fnaemiliaromagna.it - www.fnaemiliaromagna.it



skype
fnaemiliaromagna

Tecnopolo, ricerca per crescere

A Modena quasi 300 ricercatori, una decina di spin off universitari e le eccellenze della ricerca d'Ateneo. Altra struttura per l'innovazione a Mirandola. Porte aperte alle imprese con Democenter

RETE PUBBLICA

Modena WiFi banda larga in 30 punti

Dal Mef alla stazione, dalle biblioteche comunali agli istituti superiori, allo stadio e in altri luoghi frequentati della città.

Si può navigare in internet senza fili nei primi 30 luoghi coperti da Modena WiFi, la nuova rete pubblica a banda larga del Comune, libera da registrazioni e gratuita, realizzata in collaborazione con Lepida Spa. Il progetto sfrutta le potenzialità della nuova Man, Metropolitan Area Network, in fibra ottica delle Pubbliche amministrazioni. La connessione è fornita dal Comune e non ha vincoli di accesso, ma l'utente è responsabile del corretto utilizzo e il sistema traccia gli accessi come previsto dalla normativa. "Consentirà a cittadini e visitatori collegamenti subito accessibili, liberi e veloci - ha detto l'assessora Carla Ludovica Ferrari - per sfruttare al meglio le potenzialità di internet e fare del wi-fi uno strumento di valorizzazione urbana e sviluppo economico". La mappa dei punti attivi è consultabile on line (www.modenawifi.it).

Quasi trecento ricercatori al lavoro, una decina di spin off universitari, e porte aperte alle imprese. Il Tecnopolo di Modena, uno degli 11 che faranno parte della Rete regionale alta tecnologia, è stato inaugurato il 13 dicembre a Modena all'interno del Campus di Ingegneria "Enzo Ferrari" dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia. Vi trovano sede alcune delle eccellenze che hanno distinto l'Ateneo nel campo della ricerca industriale e tecnologica e della medicina, insieme a progetti di ricerca che si confrontano sulle problematiche connesse allo sviluppo dei processi, alla qualificazione dei prodotti e all'apertura di nuove frontiere tecnologiche.

È uno dei luoghi pensati dalla Regione Emilia-Romagna per far incontrare le aziende e i laboratori universitari, generando innovazione per la competitività del tessuto produttivo del territorio, come hanno ricordato il rettore Angelo Andrisano e il presidente della Regione Stefano Bonaccini.

"Si tratta di un elemento fondamentale - ha sottolineato il sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** - per un sistema, quello modenese ed emiliano-romagnolo, che può e deve stare al passo con i territori più competitivi d'Europa".

La realizzazione del Tecnopolo - i lavori iniziati il 27 settembre 2012 si sono conclusi il 31 maggio 2014 - ha richiesto un investimento pari a 5,7 milioni di euro, coperti grazie al finanziamento europeo messo a disposizione dalla Regione Emilia-Romagna, all'impegno e alla disponibilità dell'Ateneo e al sostegno di Camera di Commercio e Fondazione Cassa di risparmio di Modena.

Gli interventi rispettano le più aggiornate normative antisismiche, e sono state introdotte soluzioni innovative di contenimento energetico.

Convergono in questo Tecnopolo i labo-



ratori facenti capo ai centri interdipartimentali Intermech per la meccanica avanzata, Softech-ICT per le tecnologie dell'informazione, e al Cidstem (Centro interdipartimentale di medicina rigenerativa e cellule staminali "Stefano Ferrari"), contiguo alla nuova struttura. All'interno del Tecnopolo, comprendente anche spazi ricavati dall'ampliamento dei Laboratori pesanti del Dief (Dipartimento di Ingegneria Enzo Ferrari), avranno sede anche un incubatore per spin off universitari e la Fondazione Democenter, cui spetta il compito di accogliere le imprese, comprenderne i bisogni e

individuare finanziamenti e opportunità per darvi risposta.

Un altro Tecnopolo, gestito da Democenter, è stato inaugurato il 10 gennaio a Mirandola. È organizzato su un modello integrato fatto di ricerca, formazione, incubazione d'impresa e servizi avanzati in rapporto con le aziende dell'Area Nord del biomedicale. È stato realizzato con fondi della Regione Emilia-Romagna, di Democenter e della Fondazione Cassa di risparmio di Mirandola all'interno dello stabile messo a disposizione dal Comune di Mirandola, ed è anch'esso parte della Rete regionale alta tecnologia.

La sede del nuovo Tecnopolo di Modena nel Campus di Ingegneria dell'Università (foto Unimore, Giovanna Marchese)

TRASPARENZA, INFORMAZIONE E COMUNICAZIONE ON LINE

Mo-Net, la Rete civica del Comune si rinnova Più semplice navigare con dispositivi mobili

Lanciata nel dicembre 1995 "Mo-Net", la Rete civica di Modena, compie 20 anni e si rinnova, anche nella prospettiva di Visit Modena, sito in via di realizzazione per la promozione del territorio. La nuova grafica è il primo passo di un percorso che porterà nei prossimi mesi al completo ammodernamento anche dei numerosi siti tematici ospitati, per contribuire a rendere maggiormente comprensibili ai cittadini tutte le attività dell'amministrazione e il funzionamento della città.

La nuova Mo-Net vuole essere più facilmente consultabile con smartphone e tablet e promuove in modo chiaro e completo eventi e iniziative che si svolgono sul territorio,

anche con un ricco corredo di mappe e immagini.

In testata, la nuova sezione dedicata alla struttura dell'ente (Il comune) contiene informazioni dettagliate, secondo i criteri della trasparenza amministrativa, su funzioni e organizzazione, con mappe e foto delle sedi. Nello stesso menu i Servizi on line e le Aree tematiche consultabili. In home page, oltre alle domande più frequenti dei cittadini, un apposito spazio per i contributi video, la sezione dedicata agli avvisi e particolare risalto, accanto ai comunicati stampa, ai tweet di Città di Modena Polizia municipale. Completano la nuova Mo-Net le informazioni sulla Giunta e sul Consiglio comunale.



di

ROSTI

Oltre 50 modelli di cucine esposte



Fabbrica cucine componibili

Via Loda, 377/325 - S. Cesario s/P. (Mo)
Tel. 059-933050
www.rosticucine.it

Affitti, contributi a chi li abbassa

Azioni per 1,3 milioni contro le difficoltà abitative. Sostegni economici per i piccoli proprietari che locano a prezzi calmierati con Agenzia casa e per chi rinegozia al ribasso con il supporto delle organizzazioni in convenzione

Un avviso pubblico per la ricerca di alloggi da destinare alla locazione a canoni calmierati attraverso Agenzia casa e uno per erogare contributi a favore di piccoli proprietari che accettano di rinegoziare al ribasso i contratti. Sono gli ultimi strumenti in ordine di tempo individuati dal Comune per aiutare le famiglie a far fronte alle difficoltà abitative. Gli avvisi sono on line (www.comune.modena.it). I finanziamenti disponibili sono quelli ripartiti dal Fondo regionale dell'Emilia Romagna, che porteranno a Modena un milione e 124 mila euro, a cui si aggiungono 168 mila euro di cofinanziamento del Comune, per un totale di circa un milione e 300 mila euro.

“Dobbiamo prendere atto della situazione di difficoltà in cui vivono tante famiglie – spiega l'assessora al Welfare **Giuliana Urbelli** – ma anche del fatto che per molti piccoli proprietari la casa in locazione è una fonte di reddito indispensabile. Con un'operazione di equità e realismo, che ha richiesto un articolato lavoro con le organizzazioni di inquilini e proprietari, intendiamo aumentare l'offerta di alloggi a canoni calmierati e favorire la rinegoziazione al ribasso dei contratti di locazione”. I proprietari che accettano di sottoscrivere un contratto nell'ambito di Agenzia casa possono usufruire di contributi fino a 5.400 euro, in relazione al beneficio di cui usufruirà l'inquilino. Gli obiettivi sono aumentare l'offerta di alloggi per famiglie in difficoltà; calmierare gli affitti diminuendo il rischio di morosità e di sfratto; incentivare i piccoli proprietari a stipulare nuovi contratti a canoni più bassi con Agenzia casa che attualmente gestisce 384 alloggi. Il fondo disponibile ammonta a 800 mila euro; attraverso il bando l'Agenzia potrà ampliare l'offerta di circa 150 alloggi. I piccoli proprietari interessati



Appartamenti in città; sotto il marchio di "Agenzia casa"

si devono recare ad Agenzia casa (via C. Costa 13, da lunedì al venerdì dalle 9 alle 13, lunedì e giovedì anche dalle 14.30 alle 17).

Sono previsti contributi anche per i piccoli proprietari che rinegoziano al ribasso i contratti di locazione al di fuori di Agenzia casa, con il supporto delle organizzazioni sindacali degli

inquilini e della proprietà che con l'Amministrazione hanno firmato una convenzione: Asppi, Ape, Uppi, Sunia, Sicut, Uniat, Federcasa-Confsal. Il fondo disponibile è di 192 mila euro e potrà consentire di rinegoziare il canone di una quarantina di alloggi. Inquilini e proprietari interessati devono rivolgersi all'associazione di appartenenza.

Accoglienza invernale per le persone in difficoltà

Monitoraggio della città, uscite serali, ospitalità e un piano di accoglienza straordinaria

È attivo fino al 31 marzo il nuovo Piano di accoglienza invernale rivolto a chi non ha un'ideale collocazione dove passare la notte, in particolare a chi ha patologie sanitarie stabilizzate legate alla stagione rigida e che per la guarigione necessitano non del ricovero ospedaliero ma di un periodo di accoglienza temporanea in una struttura socio-assistenziale. Il piano è stato predisposto da assessorato a Welfare del Comune, Aziende Usl e Policlinico, Centro d'Ascolto dell'Arcidiocesi, associazioni Porta Aperta, Misericordia, Fratres Mutinae, gruppo comunale Protezione civile, Croce Blu, Croce Rossa, City Angels, Agesci e Vivere Sicuri con l'obiettivo di uscire dalla logica delle emergenze e creare una rete permanente. Gruppi di volontari escono ogni sera dalle 22.30 a mezzanotte per distribuire coperte, bevande calde e cibo, e con

l'obiettivo di monitorare, in particolare nelle zone della stazione, San Cataldo, centro storico e Novi Sad, il numero di persone che non hanno un posto dove stare e il loro stato di salute. Il monitoraggio, insieme all'accoglienza nelle parrocchie e a Porta Aperta, attivata anche su segnalazione degli sportelli di accesso ai servizi socio-assistenziali e del Centro d'Ascolto della Caritas diocesana, insieme all'attivazione di centri di accoglienza temporanei nel caso le temperature diventino particolarmente rigide, sono le direttrici su cui si muove il piano. A metà gennaio le persone assistite da operatori e dai volontari, erano complessivamente una ventina, una decina quelle accolte in parrocchie; si tratta per la maggior parte di uomini senza la possibilità di un appoggio parentale o di amici.

CONSENSO

Donare organi La scelta si fa in Comune

Dal 17 gennaio i cittadini modenesi possono esprimere il proprio assenso o diniego alla donazione di organi e tessuti al momento del rilascio o del rinnovo della carta d'identità. I consensi registrati all'Anagrafe confluiranno direttamente nel Sistema Informativo Trapianti. Alla realizzazione del progetto "Una scelta in Comune" hanno collaborato, con l'Amministrazione comunale, il Coordinamento Regionale Trapianti e la Rete Città Sane Oms.

Nella fase iniziale di sperimentazione si può esprimere la propria volontà allo sportello della sede centrale di via Santi 40 e possono farlo solo i cittadini che richiedono la carta d'identità elettronica. Il progetto sarà poi gradualmente esteso alla carta d'identità cartacea e alle anagrafi di quartiere.

Chi si reca all'anagrafe sarà informato della possibilità attraverso materiale divulgativo, oltre che dall'operatore e, nelle giornate di sabato 7 e 14 febbraio anche dai volontari di Aido, Admo e Antf (informazioni anche a pagina 20).

bedding
MIGLIORIAMO IL RIPOSO.

Altrenotti
imbottiti da riposo

TEMPUR
MATERASSI E CUSCINI PER ALLEVIARE LA PRESSIONE

Schönl

**SUPERSCONTI SUI MATERASSI
E FINO AL 50% DI SCONTO
SULLA BIANCHERIA DI FINE COLLEZIONE.**

RET E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO

Marein

**MATERASSI
BIANCHERIA**

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

EURO
serramenti

MODENA
Via Don Minzoni, 145/7/9
Tel. e Fax 059 395002
www.euroserramenti.mo.it

A disposizione per preventivi gratuiti su nuovo e ristrutturazioni con garanzia ed agevolazioni

- Porte interne e blindate
- Infissi in legno ed alluminio
- Infissi in alluminio/legno e P.V.C.
- Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio
- Avvolgibili acciaio e P.V.C.
- Inferriate e cancelletti

CON LE DETRAZIONI FISCALI RISPARMI IL 65%!

Un piano per fare la differenza

Presentato dall'assessore Giulio Guerzoni al Tavolo della crescita il programma Ambiente Modena 2019.
 "Obiettivi: aumentare la differenziata, potenziare la raccolta porta a porta, ridurre la produzione dei rifiuti"

REPORT

In dieci anni è arrivata al 58,3%

Nel Comune di Modena nel 2013 sono state raccolte 124 mila tonnellate di rifiuti tra le quali 84.857 da utenze domestiche e 12.588 da utenze non domestiche. La differenziata è cresciuta in modo costante negli ultimi 10 anni, passando dal 29,4 per cento sul totale del 2004 al 58,3 del 2013, secondo risultato a livello nazionale tra le città con più di 150mila abitanti. È cresciuta però nello stesso periodo la quantità di rifiuti differenziata prodotta pro capite da ciascun abitante, passata dai 107 chilogrammi per abitante del 2004 ai 388 del 2013.

In base al report Hera "Sulle tracce dei rifiuti", sul territorio delle regioni servite dalla multiutility viene recuperato il 93,8 per cento dei rifiuti differenziati.

Portare al 70 per cento entro il 2020 la raccolta differenziata dei rifiuti e migliorarne la qualità; potenziare il servizio di raccolta "porta a porta"; arrivare a una tariffazione puntuale, equa e premiante; ridurre la produzione dei rifiuti. Sono questi gli obiettivi programmatici di "Ambiente Modena 2019", il piano pluriennale di sviluppo dei servizi ambientali nella città di Modena che l'assessore all'Ambiente **Giulio Guerzoni**, insieme al sindaco **Gian Carlo Muzzarelli**, ha presentato in dicembre al Tavolo comunale per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva e al Consiglio comunale.

"Il piano 'Ambiente Modena 2019' - spiega Guerzoni - si compone di sette azioni coerenti che uniscono le performance ambientali, come l'allargamento del porta a porta, un miglior recupero effettivo dei rifiuti, il contrasto alla produzione dei rifiuti solidi urbani, la lotta all'abbandono, con quelle economiche, in prima battuta il massimo contenimento possibile della Tari 2015. Con una programmazione biennale il Comune, assieme al gestore Hera, completerà ciò che era già stato impostato nel 2014 e muoverà passi in avanti verso gli obiettivi 2020 indicati dal programma del sindaco e dalla Regione Emilia-Romagna. La vera partita però - continua l'assessore - si giocherà nel 2017 con le gare per l'affidamento del servizio rifiuti per tutto il bacino ex Ato di Modena e fin da ora il Comune dovrà



Viale Vittorio Emanuele, stazione ecologica di base per la raccolta differenziata fuori le mura nel Quartiere 1

essere protagonista in sede Atersir per indirizzare un modello forte e trasparente che si basi sul concetto 'chi più inquina più paga', attraverso la tariffa puntuale che, per partire, attende ancora da Roma indicazioni applicative chiare.

Oltre alla riorganizzazione nel Quartiere 1 fuori le mura, avviata di recente, il disegno organico del Piano prevede la raccolta "porta a porta" di carta e plastica per il centro storico, estendendo la sperimentazione già in atto in via Carteria a tutta l'area entro le mura; la raccolta porta a porta integrale in tutte le zone artigianali industriali; la riorganizzazione nel Quartiere 3 delle isole ecologiche di base. A questi elementi si unisce la

raccolta porta a porta di prossimità, con bidoncini carrellati per indifferenziato, carta, plastica e vetro, già realizzata nelle zone di forese e case sparse.

Stazione Hera rinnovata al mercato Albinelli

È stata rinnovata la stazione per la raccolta dei rifiuti prodotti dal mercato Albinelli in via Mondatora. Hera, in accordo con il Comune, ha infatti attuato la riqualificazione complessiva del sistema realizzato nel 2007 per rispondere alle esigenze attuali dei commercianti del mercato coperto di separare gli scarti prodotti dalle loro attività, dividendo i tipi di rifiuto: secco, umido e non riciclabile. La stazione è composta da un compattatore interrato per la frazione secca e da contenitori per la raccolta differenziata di vetro, lattine e organico.

VUOI RISPARMIARE?

50%
DETRAZIONE
FISCALE
65%



NON CAMBIARE LE VECCHIE FINESTRE



SISTEMA

salvafinestre®

TORNANO COME NUOVE... E CERTIFICATE
SENZA CAMBIARLE



ECO
SVERNICIATURA

RICHIEDI UN PREVENTIVO
 Tel. 059 331601

ECO SVERNICIATURA Srl - Via Luigi Zanfi, 80 - 41123 Modena

RINNOVIAMO SCURI E PERSIANE



CULTURA

Dalla Grande Pace alla Grande Guerra

Nel centenario della Grande Guerra, ma non sulle battaglie della Grande Guerra quanto, piuttosto, sul clima degli anni precedenti e sul come si è arrivati al conflitto più tremendo fino ad allora conosciuto. Si intitola *Carissimi padri... gli almanacchi della "Grande Pace (1900-1915)"* il nuovo progetto teatrale partecipato di Ert, che ha preso il via a fine gennaio e sfocerà in uno spettacolo che andrà in scena al teatro Storchi nel dicembre 2015 a cent'anni dall'ingresso dell'Italia nella Prima guerra mondiale. Promosso da Emilia Romagna Teatro Fondazione, vede il ritorno a Modena del gruppo di lavoro guidato da Claudio Longhi, con cui tanti modenesi hanno avuto modo di confrontarsi nel corso del 2012 con *Il ratto d'Europa*. Per un anno si svolgeranno atelier, laboratori, letture, bicicletate, visioni fotografiche, proiezioni cinematografiche, iniziative sportive. Il percorso coinvolgerà molte scuole e oltre quaranta partner tra Modena e Provincia, spiegano gli organizzatori, per riflettere insieme sugli accadimenti e le circostanze che hanno condotto fino allo scoppio della Grande Guerra e che hanno disegnato alcuni tratti inconfondibili del nostro volto. "Partendo dalle luci abbaglianti dell'Esposizione Universale del 1900 fino al maggio glorioso del 1915, il progetto - dice Claudio Longhi - ci condurrà in un percorso per fare i conti con i nostri 'Padri carissimi'. Il rapporto coi propri padri, si sa, - conclude il regista - è sempre questione complessa: amore, paura, riconoscenza, odio, senso del dovere, tenerezza... tutto si mescola in un groviglio difficile a districarsi, da cui bene o male siamo nati. E i padri si fanno così "carissimi": oggetto di affetto profondo, ma anche figure ingombranti e per più aspetti "costose".



È incominciato il viaggio collettivo di "Carissimi padri...", il progetto partecipato di Ert guidato da Claudio Longhi. Un anno di atelier, letture, iniziative che coinvolgono la città. A dicembre il sipario

Carissimi Padri...
ALMANACCHI DELLA "GRANDE PACE"
(1900-1915)

Il progetto *Carissimi padri* si strutturerà, sulla base dell'esperienza dell'allestimento de *Il ratto d'Europa* 2012 (Ert / Teatro di Roma), sul doppio binario di un percorso annuale partecipato e condiviso di azioni culturali e di riflessioni sulla Grande Guerra. A dicembre 2015 lo

spettacolo/sintesi del percorso di studio così sviluppato, teso ad articolare nuove modalità di relazione tra il teatro e la sua città di riferimento.

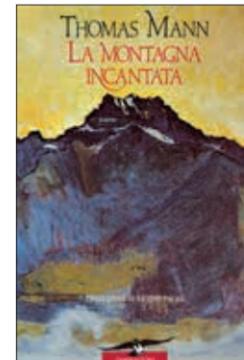
Il Gruppo di Lavoro è formato da Donatella Allegro, Nicola Bortolotti, Michele Dell'Utri, Paolo Di Paolo, Simone Francia, Olimpia Greco, Lino Guanciale, Claudio Longhi (ideazione e regia), Diana Manea, Eugenio Papalia, Giacomo Pedini, Gianluca Sbicca, Simone Tangolo.

www.carissimipadri.it



FILM E LETTURE

Alla Delfini "La montagna incantata"



In febbraio, accompagneranno "Carissimi padri..." il cinema e le letture pubbliche alla biblioteca Delfini del romanzo *La montagna incantata* di Thomas Mann, che proseguiranno nei mesi successivi. Sabato 7 febbraio (17.30) sarà Alberto Bertoni, poeta e docente all'Università di Bologna, a leggere le pagine del grande affresco letterario, mentre sabato 28 febbraio (17.30) toccherà a Gabriele Lavia.

Ogni giovedì sera, l'Europa della Grande Guerra sarà raccontata alla Sala Truffaut di via degli Adelardi, con film che hanno segnato profondamente il nostro immaginario sul primo conflitto mondiale. Il ciclo *Fango e gloria*, inaugurato il 29 gennaio, prosegue con il capolavoro di Renoir *La grande illusione* (5 febbraio, 21.15), il drammatico *Per il re e per la patria* di Losey (12 febbraio, 21.15), *Il Piave morirà* (19 febbraio, 21). Chiude il ciclo il recente documentario, con filmati d'epoca restaurati, *Fango e gloria* (26 febbraio, 21.15). www.carissimipadri.it

Cent'anni dopo, iniziative per un anno

Mostre, film, incontri, musica, nel programma di "Bisognava andare avanti"

Un anno intero di iniziative a Modena nel 2015, a cent'anni dall'inizio per l'Italia della Prima guerra mondiale. In programma mostre (quella dell'Accademia Militare su "D'Annunzio soldato" è visitabile fino al 4 febbraio); il progetto partecipato di Ert, diretto da Claudio Longhi, il regista che ha condotto anche l'esperienza premiata del "Ratto d'Europa"; cicli di film e di letture; incontri pubblici con autori ed esperti; itinerari a piedi e in bicicletta alla scoperta di luoghi noti e dimenticati; proiezioni pubbliche di fotografie; laboratori, seminari e percorsi didattici; presentazioni di ricerche; selezioni di progetti creativi di giovani artisti sul tema, concerti e sonorizzazioni. Queste e numerose altre iniziative sono inserite in un ricco calendario di appuntamenti, raggruppati sotto il titolo "Bisognava andare avanti", a cura del Comitato per la Memoria e le Celebrazioni del Comune di Modena e del Comitato di Modena per le celebrazioni del Centenario della Grande Guerra, composti da Comune, Provincia, Prefettura e Fondazione



Cassa di risparmio di Modena, i cui rappresentanti hanno partecipato attivamente alla costruzione del programma, con contributo della Banca Popolare dell'Emilia Romagna. Dal 24 febbraio, oltre agli altri appuntamenti ricordati in questa pagina, si può vedere la mostra di foto e documenti d'epoca "Modena e la Prima guerra mondiale" alla biblioteca Delfini, dove nella stessa data si svolge alle 18 l'incontro con Fabio Todero. Lo scrittore e storico parla di "Soldati e letterati: la letteratura racconta la guerra", con riferimento sempre al conflitto del '14 - '18.

A realizzare e ospitare le iniziative sono, tra gli altri, l'Accademia Militare, Ert, la Sala Truffaut, la Fondazione Collegio San Carlo, Fondazione Fotografia di Modena, Biblioteca Delfini e biblioteche comunali di Modena, Istituto Storico di Modena, Arci, Teatro dei Segni, Supercinema Estivo, Museo civico d'Arte, Memo Multicentro educativo Sergio Neri, Centro Musica, La Tenda, Fondazione San Filippo Neri, Anmig (Associazione mutilati e invalidi di guerra di Modena).

In alto, gli attori del gruppo di lavoro; sopra, Claudio Longhi, regista e ideatore; a sinistra, battaglia del Piave, Col Moschin

CARICATURE

Dal 7 marzo
"Una risata
ci salverà"

A Palazzo dei Musei in marzo si svolgeranno incontri correlati ai temi della mostra "Una risata ci salverà" che inaugura il 7 al Museo civico d'arte. L'esposizione è dedicata agli artisti modenesi che hanno riletto la Grande Guerra del '15-'18 attraverso la caricatura e la poesia satirica, "armi" per analizzare la società del tempo e la tragedia dei combattimenti, mostrati nella loro realtà attraverso fotografie originali e cimeli. A restituire i momenti che coinvolsero la città, sarà anche un tour guidato con una mappa tematica e letture teatrali che si svolgeranno direttamente sul posto, attraverso i luoghi della memoria, anche quelli scomparsi e di cui si è perso il ricordo. www.comune.modena.it/museoarte

In alto, Umberto Tirelli, *Il punto*, 1914, Collezione privata

Albania e Terramare ai Musei
negli incontri della primavera

Musica, arte e archeologia collegate alle mostre in corso ai Musei civici di Palazzo dei Musei. Da febbraio ritorna il ciclo d'incontri "Metti la primavera in museo". Si parte il 22 con un appuntamento dedicato al progetto "Modena - Tirana, andata e ritorno", al quale i Musei civici, Moxa e altre associazioni invitano tutti a partecipare con testimonianze, racconti e immagini sui rapporti col popolo albanese. Sarà la musica del maestro Gentjan Llukaci, violinista nato a Tirana che dal 1992 vive nel nostro Paese, a congiungere idealmente Italia e Albania. Intervento a commento di Nicola Scaldaferrì, ricercatore e docente di Etnomusicologia, esperto in musica tradizionale albanese e balcanica.



Sabato 28 febbraio, Andrea Cardarelli, autore della ricerca sulla necropoli della Terramara di Casinalbo, presenterà al pubblico i risultati del lungo percorso di scavo e studio confluito nella mostra "Le urne dei forti": scoperte che svelano aspetti del rituale funerario dei nostri antenati e informazioni sulla demografia di quella comunità, dalle analisi eseguite sui resti delle sepolture.

"Le urne dei forti" è visitabile gratuitamente nella Sala Crespellani dei Musei civici, al terzo piano di Palazzo dei Musei, fino al 7 giugno 2015 da martedì a venerdì dalle 9 alle 12; sabato e domenica dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19.

Info: tel. 059 2033100 (www.comune.modena.it/museoarcheologico). Gli appuntamenti di "Metti la primavera in museo" proseguono a marzo.



Cerimonia funebre, scena da filmato visibile alla mostra "Le urne dei forti"



Da Marilyn a Sorrentino, da De Niro a Claudia Gerini. Ci sono cent'anni di cinema negli scatti di 40 fotografi nella mostra "The Cinema Show", che la Galleria civica di Modena inaugura sabato 7 febbraio alle 18 a Palazzo Santa Margherita in corso Canalgrande 103. L'esposizione, a cura di Daniele De Luigi e Marco Pierini, sarà visitabile gratuitamente fino al 7 giugno. In mostra opere dalla Raccolta di Fotografia della Civica, un nucleo consistente delle quali attinge al fondo Franco Fontana, mentre numerose foto provengono da nuove acquisizioni che arricchiranno il patrimonio della Galleria.

Il percorso espositivo, dedicato alla settimana arte e ai suoi protagonisti, abbraccia tutto il Novecento: dal cortometraggio sperimentale "Thaïs" di Anton Giulio Bragaglia, del 1917, fino ai film italiani e internazionali degli ultimi anni con tanti attori e registi: da Woody Allen a Bill Murray, da Nanni Moretti a Paolo Sorrentino.

Fotografie di scena, ritratti in studio, scatti eseguiti durante le pause sul set oppure in strada di sorpresa, restituiscono un affresco variopinto del mondo del cinema e la sua dimensione sospesa tra

realtà e immaginario. Tra i divi e le dive messi in posa ci sono Marlene Dietrich e Carroll Baker, John Huston e Tony Curtis, Totò e Roberto Benigni, Cristina Capotondi. Klaus Kinsky è ritratto con in braccio il figlio Nanhoi, mentre Marilyn Monroe, Anna Magnani, Audrey Hepburn compaiono "papazzate". Celebri registi sono rappresentati sui set dei loro film, in momenti di concentrazione (Visconti, Antonioni), impegnati in intense conversazioni con gli attori (Bertolucci con Depardieu in *Novecen-*

Cristalli ai raggi X
al Complesso San Paolo

Allestita fino al 29 marzo al San Paolo di Via Selmi 67, la mostra "Cristalli ai raggi X" è un viaggio tra la bellezza dei cristalli, il loro fascino e gli utilizzi che li legano all'arte, alla cucina, alla moda, alla medicina, alla scienza. La mostra affronta il tema in modo ampio e accurato, anche con incontri, con il contributo di esperti di diversi ambiti e la partecipazione attiva di scuole di ogni ordine e grado. A cura del Dipartimento di Scienze Chimiche e Geologiche dell'Università e Museo Universitario Gemma 1786. Ingresso gratuito. Info: tel. 059 2055873 www.cristalli.unimore.it



- Traslochi nazionali ed internazionali
- Garanzia totale soddisfatti o rimborsati

IL TRASLOCATUTTO

Traslochi made in Italy - Traslochi eseguiti dal Titolare

339.1375563

www.iltraslocatutto.it

iltraslocatutto@libero.it

Servizi offerti:

- Noleggio autoscale
- Deposito mobili
- Allestimento stand fieristici
- Trasporto opere d'arte
- Ritiro arredi usati
- Sgombero cantine, garage, solai.

Arredamenti
Tondelli

Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negozi:
Via Bologna, 55
Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli)
tel. 059 350038
www.tondelli.it

seguici su
facebook

Ciak si scatta, il cinema in foto

Da Marilyn a Sorrentino. Cent'anni di settima arte nelle immagini di 40 fotografi. Dal 7 febbraio al 7 giugno nella mostra "The cinema show" alla Galleria civica di Palazzo Santa Margherita

A sinistra, Eduardo De Filippo (Foto di Gina Lollobrigida)

to, Pasolini con la Callas in *Medea* o intenti a illustrare l'esecuzione della scena (Fellini in *8 e 1/2*, i Taviani in *Kaos*). Anche gli attori compaiono spesso colti sul set, durante la recitazione o in momenti di distrazione, come Eduardo De Filippo che scherza con Mastroianni. Un'ampia sezione della mostra è poi dedicata alla fotografia di



scena, con immagini scattate da alcuni dei più grandi interpreti di questo particolare genere fotografico sui set di film come *La terra trema* e *Quarto potere*, e a star quali Robert De Niro, Alberto Sordi, Jane Fonda, Charlotte Rampling, Ingrid Bergman. Della quarantina di fotografi di cui si espongono gli scatti, alcuni hanno dedi-



cato un'intera vita professionale al cinema, altri nel corso della loro carriera ne hanno ritratto i protagonisti occasionalmente. Tra gli autori, Philippe Antonello, Enrico Appetito, Franco Bellomo, Anton Giulio Bragaglia, Jean-François Bauret, Giovanni Cozzi, Chico De Luigi, Franco Fontana, David Gamble, Marcello Geppetti, Pino Guidolotti, Horst P. Horst, Emilio Lari, Erich Lessing, Gina Lollobrigida, Umberto Montiroli, Luciana Mulas, Ugo Mulas, Claude Nori, Gabriele Pagnini, Federico Patellani, John Phillips, Roger Pic, Pierluigi Praturlon, Paul Ronald, Gianfranco Salis, Tazio Secchiaroli, Pino Settanni, Angelo Turetta, Mario Tursi.

La mostra, allestita a Palazzo Santa Margherita fino al 7 giugno 2015 è visitabile gratuitamente da mercoledì a venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 18; sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19. Lunedì e martedì chiuso. Gli orari di apertura cambiano dal 18 aprile: da mercoledì a venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30; sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19.30. Lunedì e martedì chiuso.

www.galleriacivicadimodena.it



DISEGNI

"La variante e la regola" Opere su carta



Il 7 febbraio a Palazzo S. Margherita inaugura un'altra mostra nelle sale superiori: "La variante e la regola. Opere su carta tra arte concreta, minimalismo e pittura analitica dalla collezione della Galleria civica di Modena".

La mostra, a cura di Serena Goldoni e Marco Pierini, rende conto delle ricerche concrete, geometriche, minimali e analitiche dagli anni subito dopo la seconda guerra mondiale fino ai '70. Alle carte della Galleria si accostano le grafiche della Collezione di don Bettelli, concesse in comodato dalla Curia modenese nel 1999. Tra gli artisti: Getulio Alviani, Max Bill, Agostino Bonalumi, Enrico Castellani, Marco Gastini, Giorgio Griffa, Sol LeWitt, Francesco Lo Savio, Brice Marden, François Morellet, Mario Nigro, Claudio Olivieri, Mauro Reggiani, Turi Simeti, Giuseppe Uncini, Claudio Verna, Luigi Veronesi. Fino al 6 aprile. www.galleriacivicadimodena.it

Sotto il titolo, Cristiana Capotondi di Giovanni Cozzi e, a destra, Mario Monicelli di Pino Settanni; in alto Dustin Hoffmann di Douglas Kirkland; qui sopra Robert De Niro di Claude Nori; a destra, Mario Nigro, "Dallo spazio totale"

Opera e danza al Teatro Comunale Luciano Pavarotti

Don Giovanni ambientato a New York, Shen Wei e la Käfig

Al Teatro Comunale Luciano Pavarotti, l'11 e il 13 febbraio (alle 20) e il 15 (alle 15.30) va in scena un nuovo allestimento del *Don Giovanni* di Mozart per la regia di Rosetta Cucchi, frutto di una coproduzione internazionale che ha debuttato un anno fa all'Auditorium di Tenerife disegnato da Santiago Calatrava. Lo spettacolo è ambientato sullo sfondo di una New York anni '80, che sembra fatta per *Don Giovanni*, con una giostra inarrestabile dove la ricerca del piacere è in ogni angolo della città.

Ospite della rassegna "ModenaDanza", mercoledì 18 febbraio alle 21 arriva al Comunale la compagnia *Shen Wei Dance Arts*. Shen Wei,



Shen Wei Dance Arts

nato in Cina dove ha studiato e praticato le arti dell'opera tradizionale cinese prima di dedicarsi alla danza moderna, si è trasferito a New York nel 1995 e ha fondato la propria compagnia nel 2000. È ritenuto uno dei coreografi contemporanei più importanti, incarnando un ideale punto di incontro fra oriente e occidente. Domenica 22 febbraio alle 21 sarà la volta di *Compagnie Käfig* impegnata in *Pixel*, spettacolo in cui i danzatori si muovono e interagiscono in uno spazio tridimensionale creato attraverso proiezioni video computerizzate. Un ambiente artificiale e multimediale, impalpabile e sognante in cui all'energia della street dance si uniscono elementi ludici e poetici. www.teatrocomunalemodena.it



VC0119 ZONA VIALI: in condominio signorile, piano alto con vista Ghirlandina, appartamento di ampia metratura composto da ingresso, salone con terrazzo, cucina abitabile con balcone, disimp., 3 camere, doppi servizi con finestra, ripostiglio. Cantina. Garage ampio. Euro 235.000 **Classe: G**

Immobiliare Del Corso Tel.059.219751



VR5435 AMENDOLA appartamento con riscaldamento autonomo posto al 3 piano, composto da ingresso, sala, cucina abitabile, balcone, 2 matrimoniali, 2 bagni, garage. Ristrutturato completamente nel 2005. **Classe: E.** Euro 140.000

Pecorari Case Tel.059.440055



VB0106 MODENA PORTILE Vendesi appartamento al secondo piano con ascensore di piccola e recente palazzina faccia a vista composto da ingresso, soggiorno, cucina a vista, n.1 camera matrimoniale, n. 1 bagno e ripostiglio. Solaio e garage. Euro 145.000 **Classe:** in fase di valutazione.

Bagatti Studio Imm. Tel.059.223065



VD3117 CENTRO STORICO, ad.ze P.zza Grande e Corso Canalgrande, in palazzo storico, app.to molto luminoso, ristruttur. con ottime finiture, al 3° piano senza asc. Ingresso su soggiorno con angolo cottura, dis., 2 camere e 2 bagni (entrambi con finestra). Risc. aut. e predisposizione aria condizionata. Ampia cantina ciclabile al piano terra. Spese condominiali molto basse. Euro 215.000 **Classe: F**

Imm. Medaglie D'Oro Tel.059.224849



VP0500 MODENA ZONA VIALI attico panoramico in condominio con doppio ascensore. Soggiorno, pranzo, 4 camere, tre bagni, due balconi, terrazzo + mansarda collegata da scala interna con servizio, oltre agli accessori. Finiture signorili. **Classe:** in fase di valutazione.

Immobiliare I Portici Tel.059.2929563

9° edizione



dal lunedì al giovedì - pranzo e cena

APPUNTAMENTI GASTRONOMICI

dal 16 Febbraio al 26 Marzo 2015



nevent

I RISTORANTI

Ristorante L'Incontro - Carpi 059.693136
Osteria della Cavazona - Castelfranco Emilia 059.932504
Taverna Napoleone - Castelnuovo Rangone 059.537623
Ristorante Zoello - Castelvetro 059.702635
Ristorante Il Calcagnino - Formigine 059.557277
Ristorante Albergo Marcella - Marano s/P 059.703027
Antica Osteria Vecchia Pirri - Modena 059.235324
Antica Trattoria Cervetta - Modena 059.220500
La Quercia di Rosa - Modena (loc.Fossalta) 059.280730
Osteria Stallo del Pomodoro - Modena 059.214664
Ristorante Accademia by Italo - Modena 059.216428

Ristorante Al Penny - Modena 059.283559
Ristorante Antica Moka - Modena 059.284008
Ristorante Vinicio - Modena 059.280313
Trattoria Da Felice - Modena 059.938003
Trattoria La Falce - Modena 059.451765
Ristorante Castello di Gusciola - Montefiorino 348.3728132
La Piazzetta del Gusto - Nonantola 059.546255
Ristorante La Nunziadeina - Nonantola 059.541112
Agriturismo La Fontana - Savignano s/P 059.785145
Antica Trattoria Ponte Guerro - Spilamberto 059.798909
Trattoria La Campagnola - Vignola 059.771032

seguici anche su:  facebook,  instagram e  sul sito www.confesercentimodena.it



Consiglio, sei mesi "partecipati"

Molto alta la media delle presenze alle sedute e alle Commissioni. Francesca Maletti e Mario Bussetti, presidente e vice presidente dell'Assemblea, sottolineano la novità dei dibattiti sui temi strategici dell'amministrazione

Quarantuno delibere approvate, 56 ordini del giorno discussi, 68 tra interrogazioni e interpellanze affrontate in un totale di venti sedute. È questo il bilancio dei primi sei mesi di attività del nuovo Consiglio comunale di Modena che ha tenuto la sua prima assemblea il 21 giugno 2014.

Le sedute di Consiglio hanno registrato una partecipazione media che sfiora il 94 per cento, con ben 14 consiglieri su 32 presenti a tutte le sedute.

"Sono dati che documentano una partenza intensa dei lavori consiliari e la percentuale di partecipazione dei consiglieri, senza distinzione tra maggioranza e minoranza, testimonia l'impegno di tutti". A sottolinearlo sono la presidente del Consiglio comunale **Francesca Maletti** e il vice presidente **Mario Bussetti** che, nella conferenza di presentazione dei dati dell'attività 2014, hanno messo in evidenza, come principale innovazione che caratterizza i lavori di questa consiliatura, i dibattiti su aspetti strategici dell'azione am-

ministrativa che vengono portati dalla Giunta al Consiglio comunale. "Nei primi sei mesi - ricorda la presidente Maletti - il Consiglio ha affrontato e approfondito, oltre al programma di mandato, le linee di indirizzo sui temi fondamentali che incidono direttamente nella vita dei cittadini come la sicurezza, la dislocazione delle sedi Usl, il Patto per Modena, sicurezza stradale, mobilità e asse ferroviario, la smart city. Queste vengono presentate dalla Giunta e, in una seduta successiva, discusse dai consiglieri che poi votano gli ordini del giorno presentati dai gruppi. In tutte queste occasioni - prosegue Maletti - la discussione è stata costruttiva e si è svolta in un clima di rispetto istituzionale e di collaborazione, pur nelle differenze di ruoli tra maggioranza e minoranza". Attraverso le comunicazioni e le informazioni del Sindaco e della Presidente, 19 in tutto, il Consiglio ha espresso la propria solidarietà alla famiglia di Primo Zanoli, ha ricordato Erman-



no Gorrieri, ha celebrato la giornata mondiale dell'Aids con l'intervento di esperti, e quella sul dialogo interreligioso con la lettura del messaggio del tavolo cristiano-musulmano contro la violenza dell'Isis e dei terroristi, ha concordato sull'offerta della cittadinanza onoraria di Modena al giudice Di Matteo.

Il vice presidente del Consiglio comunale Mario Bussetti (M5s) e la presidente Francesca Maletti (Pd). Sotto, Giuseppe Pellacani: ha lasciato l'Udc ed è entrato nel gruppo Forza Italia

PRESENZE

Consiglieri, in 14 a tutte le 20 sedute

Sono 14 i consiglieri che hanno partecipato a tutte le venti sedute del Consiglio comunale di Modena che si sono svolte da giugno a dicembre: la presidente Francesca Maletti e il vice presidente Mario Bussetti, Domenico Campana, Luca Fantoni, Tommaso Fasano, Andrea Galli, Diego Lenzini, Adolfo Morandi, Adriana Querzè, Francesco Rocco, Luigia Santoro, Elisabetta Scardozzi, Vincenzo Walter Stella, Paolo Trande. Quattro i consiglieri che di sedute ne hanno persa solo una: Grazia Baracchi, Marco Forghieri, Caterina Liotti e Marco Rabboni. Alta anche la partecipazione alle commissioni con quasi tutti i consiglieri, 27, che sono intervenuti almeno ai due terzi delle sedute. Le riunioni delle commissioni sono state complessivamente 28.

Cittadinanza onoraria al giudice Di Matteo

Il giudice Antonino Di Matteo sarà cittadino onorario di Modena. Il magistrato antimafia ha infatti accettato la proposta fatta dal Comune con una lettera firmata dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli e dalla presidente del Consiglio Francesca Maletti. La cittadinanza onoraria - il percorso di concessione si concluderà, probabilmente, a marzo - è stata offerta "per i meriti di magistrato antimafia e per il percorso di una vita dedicata all'affermazione della legalità". Di Matteo si è detto "onorato" e ha sottolineato di avere "compreso appieno le ragioni dell'iniziativa e, più in generale, il Vostro impegno per la tutela e la promozione effettiva dei valori Costituzionali".

Pellacani, dall'Udc a Forza Italia

Entra nel gruppo di Forza Italia Giuseppe Pellacani, già capogruppo dell'Udc in Consiglio comunale, dove è stato eletto quale candidato sindaco per le liste Forza Italia, Fratelli d'Italia e Udc.

Il gruppo Forza Italia in Consiglio conta ora su tre consiglieri: Andrea Galli, capogruppo; Adolfo Morandi e, appunto, Giuseppe Pellacani. L'ex capogruppo dell'Unione di Centro, gruppo che ora non è più presente nell'Assemblea, motivando la sua scelta di iscriversi al movimento berlusconiano, ha dichiarato: "La mia opposizione sarà d'ora in poi ancora più netta? Forse sì, ma, come ho già detto ai miei nuovi colleghi di gruppo, dovremo fare a nostra volta proposte in aula. E non chiudere a priori ad eventuali iniziative della maggioranza che possano incrociare i nostri programmi: ad esempio, non da oggi noi siamo d'accordo sulla semplificazione della macchina comunale".

Ora i gruppi presenti nel Consiglio comunale di Modena sono sette: Pd, Sel, M5s, Forza Italia, Per me Modena, CambiaModena, Ncd.



verdi Passioni
orto, giardino e campagna

ModenaFiere 7-8 marzo

orari: 9:30 - 19:00

www.verdipassioni.it

Dedicato a chi ha il pollice verde e a chi vorrebbe averlo. Tutto in un weekend.

studiodigramello.it



organizzazione:



tel. 059 848380
info@verdipassioni.it

patrocino:



sponsor:



Partecipazione, innovazioni, sosta e velocità al centro del dibattito

Per il M5s, **Marco Rabboni** ha affermato che il Piano "non entra nel merito, non specifica i tempi e i modi di attuazione e nemmeno le risorse". Il consigliere ha poi chiesto quanto sia realmente partecipativo il tavolo permanente di consultazione per la mobilità urbana istituito dalla Giunta.

Luca Fantoni ha invitato l'Amministrazione a valutare attentamente quanto scritto nella mozione sulla sosta regolamentata perché "è molto innovativa, prevede un sistema che va incontro ai cittadini e potrebbe creare a Modena un precedente da inserire addirittura nel nuovo Codice della strada". Secondo **Simona Arletti** del Pd "va raccolta la sfida dell'UE di arrivare al 2020 con la metà dei decessi da incidente rispetto al 2010. Va tutelata in modo particolare l'utenza più debole; sono favorevole a ogni intervento che permetta di rallentare la velocità, con ogni strumento disponibile". **Fabio Poggi** ha sostenuto che "l'Amministrazione deve insistere sul rispetto delle regole, perché questo è il primo pilastro della sicurezza stradale, ma deve rimettere al centro la progettazione con i cittadini attraverso le forme organizzate, come i Quartieri, per non imporre cose che, altrimenti, difficilmente avranno l'effetto desiderato".

Secondo **Antonio Montanini** di CambiaModena negli incidenti stradali la velocità è l'elemento più significativo "ma imporre sempre la riduzione non è dirimente: il limite deve essere congruo a strada e situazione, diversamente nessuno lo rispetterà. L'autovelox fisso in tangenziale - ha aggiunto - viene considerato una tassa dai cittadini".



Adriana Querzé di Per me Modena ha rilevato il problema del traffico pericoloso e del "parcheggio selvaggio" nei pressi delle scuole, ribadendo la necessità di una pedonalizzazione temporanea e dell'incremento delle Zone trenta, con l'obiettivo di educare i cittadini e diminuire il rischio di incidentalità sui bambini.

L'assessore **Giacobazzi** ha replicato che "pedonalizzare le strade che danno accesso alle scuole significherebbe, in certi orari, bloccare la città. Per ora - ha precisato - il controllo è affidato alla Municipale. Il Tavolo di consultazione per la mobilità - ha aggiunto - ha una funzione importante e si è sempre tenuto conto dei suggerimenti dei partecipanti".



In alto a sinistra, Zona 30 in via Emilio Po; qui sopra, controlli di Ps e Pm; sotto, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e il comandante Franco Chiari in occasione della consegna di 22 nuove moto enduro alla Municipale, il 23 gennaio

Maggiore formazione, attività di educazione e sensibilizzazione, anche nelle scuole, per promuovere comportamenti corretti sulla strada e modificare gli stili di guida pericolosi, soprattutto in relazione alla tutela degli utenti deboli, come pedoni, ciclisti e motociclisti, e alle cause principali degli incidenti e della loro gravità. È uno degli assi principali del Piano per la sicurezza stradale presentato in Consiglio dal sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** insieme

all'assessore alle Infrastrutture e Mobilità **Gabriele Giacobazzi** e al comandante della Polizia municipale Franco Chiari.

Il Piano prevede una serie di interventi infrastrutturali, come la sistemazione dei manti stradali, la realizzazione di zone 30, il posizionamento di dissuasori per rallentare il traffico e l'ampliamento di piste ciclabili e segnaletica, soprattutto in prossimità degli incroci. È in programma un potenziamento dei controlli relativi alla velocità, con 70 servizi ogni trimestre, la collocazione di due postazioni fisse di autovelox, una in tangenziale e una sulla viabilità cittadina, e l'esecuzione del pretest per alcool. Saranno intensificati anche i controlli ai cantieri stradali, all'autotrasporto (tempi di guida e riposo non rispettati, abusivismo, veicoli non in piena efficienza, manipolazione dei limitatori di velocità e dei cronotachigrafi) e ai guidatori professionali, fino a vere e proprie azioni investigative contro i pirati della strada.

"Guidare oltre i limiti di velocità, mandare messaggi e telefonare mentre si guida, mettersi al volante dopo avere bevuto o sotto effetto di stupefacenti: non sono comportamenti imprudenti - ha affermato Muzzarelli - sono potenzialmente criminali. Quanto e come sanzionarli



Onoranze Funebri
ROVATTI

di Elio e Dott. Christian Rovatti

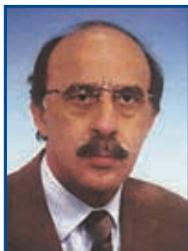
MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250

059 214640

335 6361212 - 335 6484648

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE
www.rovatti.net



PERSONE AL SERVIZIO DI PERSONE

**Questo giornale è inviato a tutte le
78.000 famiglie
del Comune di Modena**

**PUOI INSERIRE LA TUA PUBBLICITÀ
rivolgendoti a:**

VIDEOPRESS

Via Emilia Est, 402/6 - Modena
Telefono 059.27.14.12 - Fax 059.27.13.94
e-mail: medici@videopress.mo.it

Sicurezza stradale Educazione e azioni

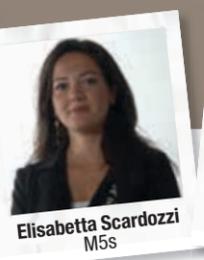
Sensibilizzazione a comportamenti corretti e particolare tutela per gli utenti deboli, manutenzione, zone 30 e ampliamento piste ciclabili. Più controlli su velocità, alcool, autotrasporto e cantieri stradali



Simona Arletti
Pd



Antonio Montanini
CambiaModena



Elisabetta Scardozi
M5s



Vincenzo Walter Stella
Pd



Controlli con Autovelox; in basso a destra, la linea storica dismessa della ferrovia alla Madonna

dipende dal legislatore. Rilevarli e punirli dipende dalle forze dell'ordine. Renderli socialmente inaccettabili dipende da tutti noi".

Il Piano prevede, inoltre, l'istituzione di un tavolo di lavoro intersettoriale, nell'ambito del Tavolo unico per la sicurezza, dove condividere l'analisi dei dati e definire gli interventi prioritari sulla base delle criticità evidenziate e attraverso il confronto con il territorio: dalle associazioni attive sulla mobilità sostenibile ai circoli anziani e ai gruppi giovanili, fino ad aziende e lavoratori. Tra le attività di formazione e sensibilizzazione è prevista la conferma dell'educazione stradale nelle scuole, dell'invio a neo genitori del materiale della campagna "Bimbo a bordo" per l'utilizzo corretto dei seggiolini, dei progetti per richiamare il rischio della guida sotto effetto di sostanze (ad esempio, "Buonalanotte" o "Drugs on Street"), mentre nella prossima primavera verrà realizzata in collaborazione con la Provincia una nuova iniziativa sull'utilizzo dei motocicli dal nome "Scooter sicuro", finanziata

con 100 mila euro dalla Regione Emilia-Romagna e rivolta ai ragazzi che, attraverso le scuole, potranno partecipare ad attività teoriche ed esercitazioni pratiche all'autodromo.

Quattro ordini del giorno approvati dall'Assemblea

Prosecuzione del percorso intrapreso per il raggiungimento degli obiettivi prefissati dal Piano; regolamentazione della sosta in città secondo un criterio sanzionatorio ma non vessatorio; istituzione del senso unico "eccetto bici"; creazione di nuove Zone 30 e pedonalizzazioni, in particolare nelle zone circostanti le scuole. Sono i temi dei quattro ordini del giorno approvati nell'ambito del dibattito sul Piano per la sicurezza stradale.

Il primo ordine del giorno è stato presentato dal Pd, illustrato da **Vincenzo Walter Stella** e approvato con il voto di Pd, Sel, CambiaModena, Per me Modena e Ncd, contrario M5s. Il secondo e il terzo rispettivamente da **Luca Fantoni** e da **Elisabetta Scardozi** (M5s), approvati all'unanimità dopo essere stati emendati su proposta del Pd. Il quarto ordine del giorno è stato presentato da **Adriana Querzè** di Per me Modena e, anch'esso emendato dal Pd, è stato approvato con il voto favorevole di Pd, Sel, M5s, Per me Modena e CambiaModena. Astenuto Ncd.

Linea storica, addio rotaie spazio a bici e mezzi pubblici

Approvate tre mozioni che chiedono coinvolgimento, priorità alla mobilità dolce e un progetto di ciclabile

Non più rotaie, ma un percorso privilegiato per pedoni, ciclisti e mezzi pubblici, inserito all'interno di un parco che collegherà il centro storico con la campagna. Un pezzo di città che viene restituito ai suoi cittadini e alla vita pubblica, senza far mancare punti di ricongiunzione tra il centro e Modena ovest, due parti della città separate da oltre un secolo: in viale Montecuccoli, via Emilia e via Leonardo da Vinci.

È il futuro dell'asse ferroviario della linea storica di Modena dopo la dismissione. A delinearla in Consiglio sono stati il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e l'assessore alla Mobilità Gabriele Giacobazzi.

Sull'asse della linea storica dismessa sono previsti almeno tre punti di connessione: in viale Montecuccoli, su cui verrà progettata una rotatoria all'altezza dell'attuale sdoppiamento tra vecchio e nuovo tratto ferroviario; in via Emilia dove è già presente il cavalcavia e si ragionerà sulla regolazione dei flussi veicolari; in via Leonardo da Vinci, dove è previsto il prolungamento fino a via Emilia ovest.

Sul tema, l'Assemblea ha approvato tre ordini del giorno, di cui uno all'unanimità (presentato da **Luca Fantoni** del M5s ed emendato su proposta di **Grazia**

Baracchi del Pd), che chiede di avviare un percorso partecipativo pubblico con la città, i Quartieri e gli abitanti delle zone interessate, "per individuare la miglior soluzione futura, coinvolgendo i cittadini nelle modifiche alla viabilità che verranno realizzate e cercando con gli stessi un supporto per la realizzazione di tali progetti". Le altre due mozioni chiedono di predisporre una connessione infrastrutturale che tenga conto delle esigenze della mobilità dolce, dell'abitato esistente e dei problemi di traffico e viabilità e una riqualificazione in linea con l'idea di città smart e attenta alle tipicità delle zone interessate (presentata da **Marco Forghieri** del Pd, a favore Pd, M5s, Per Me Modena, Sel, CambiaModena, astenuto FI), e di privilegiare soluzioni che rendano le aree liberate spazi di verde pubblico accessibili e usufruibili dai cittadini, di inserire elementi che consentano di conservare il ricordo della linea ferroviaria e di realizzare uno studio di fattibilità per un progetto di pista ciclabile sull'alveo dei binari (presentata da **Elisabetta Scardozi** del M5s, a favore M5s, Pd, Sel, Per me Modena, CambiaModena, contro FI, astenuto emendato su proposta di **Grazia** **Vincenzo Walter Stella** del Pd).



TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola, 137 - 41049 Loc. Salvarola Terme - Sassuolo - Tel. 0536 987.511 - Fax 0536 87.32.42/57.45.021
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2015
DAL 19 GENNAIO FINO AL 19 DICEMBRE

**DAL 19 GENNAIO
AL 28 FEBBRAIO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8.00 - 12.00/14.00-17.00
SABATO
8.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
8.00-11.30 / 14.00-16.30

**DAL 2 MARZO
AL 20 GIUGNO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.30 - 18.30
SABATO
7.30 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.30-11.30 / 14.30-18.00

**DAL 22 GIUGNO
AL 1° AGOSTO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.00 - 12.00/16.00-19.00
SABATO
7.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.00-11.30 / 16.00-18.30

Nella pausa pranzo il Poltzer e le insufflazioni si eseguono solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 19/12/2015.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

**Centro Benessere
e Riattivazione:**

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. (0536) 987.530

Diritti di superficie e sport, tre sì

Proroghe a La Fratellanza e Il Torrazzo; autorizzazione a ipoteca per la Spazio per riconvertire parte della Polisportiva San Faustino. Unanimità su una mozione che chiede nuovi strumenti di controllo

ORDINE DEL GIORNO

Un tavolo per il Carpi al Braglia

Aprire un tavolo di confronto con le società del Modena F.C. e del Carpi F.C. per assicurare alla squadra calcistica della città dei Pio la possibilità di giocare a Modena nel prossimo futuro, se si realizzeranno le condizioni, in un'ottica strategica di area vasta. Lo ha chiesto il Consiglio approvando un ordine del giorno presentato in corso di seduta da FI, M5s, Pd, CambiaModena, e illustrato dal capogruppo di FI Andrea Galli, che ha ritirato una propria mozione sul tema. Si sono espressi a favore FI, Ncd, M5s, Pd, Sel e CambiaModena, astenuto Per me Modena. Nel rispetto delle "diversità di appartenenza dei tifosi", il documento mira a valorizzare al massimo le squadre modenesi e lo Stadio Braglia e ad "abbassare i costi di gestione in modo da avere più risorse da investire sul campionato, tenendo in considerazione i rapporti costi/benefici che l'operazione potrà dare".

Una proroga di 20 anni, dall'1 gennaio 2015 al 31 dicembre 2034, dei diritti di superficie a favore della associazione sportiva dilettantistica La Fratellanza 1874 sugli immobili di via Piazza 76, e del Torrazzo service scarl su quelli di via Nonantolana 922. E ancora, l'autorizzazione alla società Spazio cooperativa Unimmobiliare a iscrivere ipoteca a favore della Bper per la realizzazione di un progetto di riconversione di parte del bocciodromo della Polisportiva San Faustino di via Wiligelmo in sala polivalente.

Il Consiglio ha approvato tre delibere su diritti di superficie per attività sportive, illustrate dall'assessore al Patrimonio **Gabriele Giacobazzi**. La delibera a favore de La Fratellanza è stata approvata all'unanimità, quella a favore de Il Torrazzo ha ottenuto il voto favorevole di Pd, M5s, Per me Modena, Sel, Ncd e l'astensione di FI e Udc, e quella a favore di Spazio cooperativa Unimmobiliare è stata approvata con il voto di Pd, M5s, Per me Modena, Sel e con l'astensione di FI e Udc.

Sul tema del diritto di superficie su aree comunali è inoltre stata approvata all'unanimità una mozione presentata da Mario Bussetti del M5s e sottoscritta da tutti i gruppi consiliari presenti relativa al monitoraggio della situazione economica dei soggetti titolari di concessioni. La mozione, che chiede di definire nuovi strumenti di controllo, come la richiesta annuale di presentazione del bilancio, prevedendo un approfondimento in apposita Commissione per valutare nel dettaglio i contenuti e le modalità, è stata presentata dopo che il M5s ha ritirato la propria mozione sul tema, su richiesta del consigliere Fabio Poggi del Pd.



Sede della Polisportiva Il Torrazzo in via Nonantolana



Fabio Poggi
PD



Marco Forghieri
PD



Marco Cugusi
Sel



Andrea Galli
FI



Luca Fantoni
M5s



Paolo Trande
PD

IL DIBATTITO

La presenza di slot machine fa discutere

Il capogruppo di FI **Andrea Galli** si è detto "pienamente d'accordo" con la delibera relativa alla Fratellanza, mentre si è espresso criticamente sul fatto che "quasi tutte le polisportive hanno macchine da gioco e altre attività con scopo di lucro, molto lontane dagli obiettivi iniziali". Per il Pd, **Fabio Poggi** ha ricordato come il Regolamento detti linee precise, come ad esempio il fatto che una quota della superficie della polisportiva pari al 25 per cento possa essere messa a reddito, ma che non è possibile fare solo attività commerciale. Per il capogruppo **Paolo Trande** "non c'è alcun dubbio che sia discutibile il profilo etico delle slot machine e delle sale gioco, ma purtroppo contro queste attività ci siamo scontrati più volte con i limiti di azione definiti dalla legge nazionale". **Marco Forghieri** ha invece ricordato che la polisportiva San Faustino "è nata a fine anni '70 per rispondere a esigenze di quel tempo. Oggi otto campi da bocce non sono più funzionali - ha aggiunto - e la scelta è quella di mantenerne quattro e fare una palestra per ginnastica dolce".

Per il M5s, **Luca Fantoni** ha sottolineato che Il Torrazzo "svolge una bellissima attività sociale, nella quale non si sono mai viste slot machine: il tema emerso del gioco d'azzardo e della ludopatia va discusso in altra sede come in una commissione ad hoc". **Mario Bussetti** ha espresso l'esigenza "di maggiore controllo da parte dell'Amministrazione. La presenza di slot machine in alcune polisportive contrasta con il fatto che si tratta di un terreno pubblico e di concessioni per finalità pubbliche. Servono freni o regole più chiare". **Adriana Quercè** di Per me Modena ha chiesto "che tipo di controllo può avere il Comune sulle polisportive. È presumibile - ha aggiunto - che l'Amministrazione non venga messa a conoscenza del rinnovo di mutui delle singole polisportive. È necessario avere strumenti di controllo". Per **Marco Cugusi** di Sel "le polisportive hanno avuto una storia e un ruolo importantissimo in città e non si può dimenticare. La presenza delle slot machine - ha aggiunto - è un problema che va risolto e concordo con l'idea di una Commissione dedicata alla ludopatia".

LE CASE DI ABITCOOP

MODENA, VIA DEL SAGITTARIO



Aabitcoop

SEDE DI MODENA, VIA NONANTOLANA 520 — 059 38 14 11
WWW.ABITCOOP.IT

Certificazione energetica
KlimaHaus®
CasaClima

CERTIFICAZIONE ENERGETICA REGIONALE
CLASSE
A

Coesione e casa, aiuti alle famiglie

Il Consiglio ha approvato le linee di indirizzo dei capitolati di gara per affidare le attività. Da gestire le richieste per bonus gas, energia, assegni ai nuclei; mediazione familiare e oltre 400 alloggi



L'assegno di maternità è stato erogato a 272 mamme; a 633 famiglie è stato concesso l'assegno per nuclei familiari con almeno tre figli. La delibera prevede che l'appalto sia affidato dall'1 aprile 2015 al 30 settembre 2016, prorogabile per ulteriori 12 mesi a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, per un importo complessivo a base d'asta di 738 mila 967 euro più oneri Iva per 162 mila 572 euro.

La sede del Punto di accordo di via Nicolò Dell'Abate a Modena

Prevenzione e contrasto delle discriminazioni e mediazione dei conflitti; mediazione familiare, sostegno della genitorialità e delle famiglie in difficoltà. Sono al centro di attività e progetti per mantenere e sviluppare la coesione sociale, che il Comune intende affidare in gestione attraverso una gara. Con un'altra gara, l'Amministrazione intende affidare le attività e i servizi per l'Educazione all'abitare e la Mediazione condominiale e di vicinato, riferiti in particolare all'Agenzia casa e alla gestione della rete di appartamenti destinati ad abitazione temporanea di famiglie in difficoltà.

Le linee di indirizzo dei capitolati di gara sono state presentate l'11 dicembre al Consiglio, che le ha approvate. Quelle per la coesione sociale con il voto favorevole di Pd, Sel e Forza Italia, e con l'astensione di M5s, Per me Modena e Ncd. Quelle per i servizi sull'educazione all'abitare con il voto favorevole di Pd, Sel, FI e CambiaModena; contrario il M5s; astenuti Per me Modena e Ncd. Riguardo alla coesione, "si tratta di un pacchetto di attività fondamentali per abbassare la tensione sociale", ha

spiegato l'assessora al Welfare **Giuliana Urbelli**, sottolineando l'importanza del Punto di accordo di via dell'Abate per l'attività di mediazione rivolta a cittadini, soprattutto vicini di casa; a gruppi che ritengono di aver bisogno di aiuto per risolvere una situazione conflittuale, ma anche in ambito scolastico. Nel 2013 sono stati gestiti 93 casi riguardanti conflitti territoriali di gruppo che hanno richiesto 490 colloqui e oltre 250 sopralluoghi. È invece gestita dal Centro di mediazione familiare del Centro per le famiglie la mediazione garantita a tutti i genitori che in sede di separazione hanno bisogno di aiuto per garantire un'equilibrata gestione dei figli (nel 2013, 520 colloqui e due cicli di incontri).

Nel pacchetto anche la gestione di bonus energetici e assegni di maternità e per le famiglie in condizioni di disagio economico. Sono state 2.619 le domande per il Bonus energia accolte nel 2013, di cui 473 direttamente e 2.146 attraverso i Caf. Il Bonus Gas è stato erogato a 2.435 famiglie, 458 le domande raccolte dal Centro famiglie; altre 38 domande sono arrivate per il teleriscaldamento.

DELIBERE

Cremazioni Regolamento approvato

Il Consiglio comunale ha approvato all'unanimità il Regolamento in materia di cremazione, dispersione e conservazione delle ceneri presentato nella seduta dell'11 dicembre, dall'assessore **Tommaso Rotella**, con delega ai Servizi demografici. Il documento definisce, tra l'altro, in che modo e con quali documenti si può attestare la volontà del defunto per autorizzare la cremazione, quali sono le disposizioni relative alle ceneri, all'urna che deve contenerle, al loro affidamento e alle modalità di trasporto, conservazione o dispersione, e che procedure si devono seguire per la cremazione dei resti ossei e mortali inumati da almeno dieci anni e tumulati da almeno venti. Il testo, che riunisce tutte le norme previste in materia, rappresenta "uno strumento chiaro di guida per gli uffici e gli operatori, così come una garanzia per i cittadini, per la dignità e la libertà di scelta e il diritto all'informazione", ha sottolineato l'assessore.

Educazione all'abitare e Mediazione condominiale

Come quella relativa alla coesione sociale, anche la delibera per l'appalto dei servizi orientati all'Educazione all'abitare prevede l'affidamento dall'1 aprile 2015 al 30 settembre 2016, prorogabile per ulteriori 12 mesi a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, per un importo complessivo a base d'asta di 396 mila 297 euro più oneri Iva per 87.185 euro.

"Si tratta in questo caso di attività e servizi complessi e articolati - ha spiegato l'assessora Urbelli - che assumono particolare rilevanza soprattutto per quelle fasce deboli per le quali è problematico non solo l'accesso alla casa a causa degli alti costi per l'affitto, ma anche la corretta gestione di un alloggio e la dimensione sociale che comporta l'abitare rendendo necessaria un'azione educativa in tal senso". In particolare, l'appalto riguarda circa 90 appartamenti per situazioni di emergenza socio-abitativa, mentre il numero degli alloggi gestiti nell'ambito dell'Agenzia casa è passato da 281 nel 2012, a 329 nel 2013, sino a 384 nel 2014, a fronte di 788 domande raccolte e 921 atti di concessione emessi tra nuovi, rinnovati e rinegoziati in seguito a riassegnazione.

da **9.550 €**

Nuova Corsa.

IL NUOVO OH!

opel.it

RENOSTAR

UNICA
CONCESSIONARIA
OPEL
PER MODENA

NUOVA SEDE



Via R. Dalla Costa, 70 Modena
(Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)

Tel. 059 253050

Fax 059 252615

www.renostar.com

renostar@renostar.com

Modena Volley, festa in Comune

La squadra vincitrice della Coppa Italia di pallavolo, riportata in città dopo 17 anni, è stata ricevuta e festeggiata in piazza Grande dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli e dal presidente della Regione Emilia-Romagna Stefano Bonaccini

Il Modena Volley, che dopo 17 anni ha riportato in città la Coppa Italia di pallavolo, è stato festeggiato a Palazzo Comunale in piazza Grande. La squadra è stata ricevuta dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli, con il presidente della Regione Stefano Bonaccini, la presidente del Consiglio comunale Francesca Maletti e l'assessore allo Sport Giulio Guerzoni. "Avete fatto divertire e riempito d'orgoglio la città. Modena è la capitale della pallavolo - ha detto il sindaco dopo aver rivisto insieme a giocatori, tecnici e dirigenti gli ultimi momenti della partita che ha portato l'11 gennaio al trionfo di coppa - Per questo i successi di questa squadra, come quelli delle ragazze della pallavolo femminile, sono ancora più importanti, perché continuano una storia straordinaria". Sul PalaPanini, il sindaco ha ricordato la delibera di Giunta, approvata qualche mese fa, per coprire interamente il costo del rinnovamento dell'impianto audio e che il Comune è pronto a discutere su futuri interventi, che



A fianco, il Volley Modena a Palazzo comunale con la Coppa; sotto a sinistra, azione del match decisivo e, a destra brindisi con il sindaco

seguiranno comunque le normali procedure di evidenza pubblica. "Faccio un appello al mondo economico - ha concluso Muzzarelli - perché, dopo questa bellissima vittoria, possa investire in questa grande squadra e sostenerla".

Il presidente della Regione Stefano Bonaccini ha ringraziato "la società, con i dirigenti e gli imprenditori perché ci hanno creduto sempre; i tecnici e gli allenatori, per la competenza ma soprattutto per i valori che trasmettono, e i giocatori, italiani che arrivano da diverse regioni e stranieri che rappresentano tutto il mondo, perché sono riusciti a costruire un collettivo straordinario". Alla squadra del Modena Volley il sindaco ha donato una riproduzione della Secchia rapita mentre una medaglia in argento della Bonissima è stata regalata alla presidente Catia Pedrini.



In basso a sinistra, esultanza degli atleti nella finale; a lato, da sinistra: l'allenatore Angelo Lorenzetti; Francesca Maletti, presidente del Consiglio comunale; il sindaco Gian Carlo Muzzarelli; Catia Pedrini, presidente del Modena Volley; Andrea Sartoretti, ds; Federica Piacentini; Stefano Bonaccini, presidente della Regione; Giulio Guerzoni, assessore comunale allo Sport



Union casa
Cooperativa Edilizia



CONF COOPERATIVE
CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE

Abitare in cooperativa, soluzioni solide e funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI"
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 fabbricati per complessivi 34 alloggi ad
ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA QUARTIERE MADONNINA
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI
SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA SALVO D'ACQUISTO EST
Residenziale "VIA RICCIONE"
Palazzina signorile di sole 6 unità abitative ad
ELEVATA EFFICIENZA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna

✓ ULTIMI ALLOGGI DISPONIBILI PER LA PRENOTAZIONE NEL PEEP SAN DAMASO VIA SCARTAZZETTA

La tua casa: in Cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano - tel. 059 384663 fax 059 384653
tutti i giorni orario d'ufficio - info@unioncasa.it - www.unioncasa.it

OPPORTUNITÀ CON "EUROPA CREATIVA"



Europa Creativa è il programma dell'Unione europea che rende disponibili risorse per 1,46 miliardi di euro per la cultura e l'arte. Mercoledì 18 febbraio alle 9 nel Teatro della Fondazione San

'87 & Gino Pini di via Pio La Torre propone, in collaborazione con il Quartiere 3, lo spettacolo di burattini gratuito "I tre bravi alla prova" della Compagnia "I burattini di Mattia" per la rassegna "Baracca e burattini". Info: tel. 347 4910867.



Carlo durante l'Infoday organizzato dal Comune di Modena saranno illustrati contenuti e obiettivi del programma rivolto a tutti i soggetti, pubblici e privati, che operano in ambito culturale e creativo. Per informazioni e iscrizioni: Ufficio Politiche europee e Relazioni internazionali tel. 059 2032697; europedirect@comune.modena.it.

BARACCA E BURATTINI QUARTIERE 3

Domenica 22 febbraio alle 16 la polivalente

MUCCIARINI, SEGRETARIA DI 7 SINDACI

È andata in pensione Anna Mucciarini (al centro nella foto), per tutti l'Anna del sindaco, ma sarebbe più esatto dire "dei sette sindaci". Infatti, dopo essere diventata con Mario Del Monte segretaria del sindaco di Modena, ha mantenuto l'incarico per 31 anni lavorando anche per Alfonsina Rinaldi, Pier Camillo Beccaria, Mariangela Bastico, Giuliano Barbolini, Giorgio Pighi e, nei suoi primi mesi, per Gian Carlo Muzzarelli.

AIUTI A FAMIGLIE IN DIFFICOLTÀ CON FIGLI CHE FANNO ATTIVITÀ

Ritorna "Lo Sport oltre la crisi"

Giunto alla sesta edizione, rimarrà aperto fino al 23 marzo il bando "Lo sport oltre la crisi" per sostenere la pratica sportiva dei ragazzi dai 6 ai 17 anni le cui famiglie sono in difficoltà per la crisi economica. Possono chiedere il contributo le famiglie dei ragazzi iscritti nella stagione in corso, 2014/2015, a corsi o attività sportive che prevedono il pagamento di una quota. Il contributo copre il 50 per cento del costo sostenuto dalle famiglie per non più di una

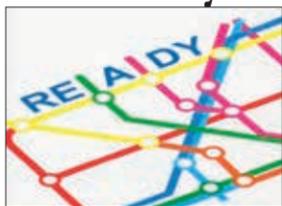


disciplina praticata da ogni ragazzo, fino a un massimo di 150 euro a ragazzo e di 400 euro a famiglia e fino a esaurimento delle risorse assegnate, messe a disposizione dal Comune, dalla Fondazione Cassa di Risparmio e dalla Banca Popolare dell'Emilia Romagna. I moduli di richiesta si trovano da lunedì 16 febbraio 2015 al Servizio Sport del Comune di Modena in via Galaverna 8 a Modena oppure, insieme a tutte le informazioni, sul sito www.comune.modena.it/sport.

LGBT, CONTRO LE DISCRIMINAZIONI

Anche Modena nella rete "Re.a.dy"

Il Comune ha aderito alla carta di intenti "Re.a.dy", la Rete nazionale delle pubbliche amministrazioni contro le discriminazioni per orientamento sessuale e identità di genere. Con l'adesione ha avviato un tavolo di dialogo con le associazioni locali Lgbt (lesbiche, gay, bisessuali, transessuali e transgender) per sviluppare un percorso e un lavoro comune che coinvolga la città. La rete Re.a.dy propone azioni volte a promuovere identità e dignità, diritti delle persone Lgbt, e a individuarne i bisogni, oltre a interventi di informazione e sensibilizzazione pubblica.



PERCUSSIONI DEL MONDO AL R-NORD

Domenica 22 febbraio, in due turni (dalle 15 alle 16.30 e dalle 17 alle 18.30) si svolge "Ascoltare popoli e culture del mondo", visita guidata laboratoriale al Museo della percussione al Condominio R nord di via Canaletto 15. L'iniziativa è rivolta ad adulti (4 euro) e bambini dai 3 anni (2 euro fino ai 14). Info: Luciano Bosi, tel. 348 9142787 (istruzione: comune.modena.it/memo). Iscrizioni: tel. 059 2034311.

S. GEMINIANO GRAN FESTA DI UNIJUNIOR

Sabato 21 febbraio alle 15.30, al complesso S. Geminiano in via S. Geminiano, festa finale di Unijunior. Il progetto di Università di Modena e Reggio Emilia e Fun Science ha aperto l'ateneo a ragazzi dagli 8 ai 14 anni che hanno potuto partecipare a lezioni animate da eccentrici scienziati. L'ingresso alla festa è riservato agli iscritti al progetto e ai famigliari. Per informazioni www.unijunior.it

INCONTRI PER GENITORI SEPARATI

"Strada facendo vedrai", incontri gratuiti rivolti a famiglie coinvolte in una separazione o un divorzio. Si svolgono nei sabati 7, 21 e 28 febbraio, 14 e 28 marzo dalle 10 alle 12 alla sala conferenze del Quartiere Centro storico in piazzale Redecocca. Organizza il Servizio Mediazione familiare del Centro per le famiglie del Comune (tel. 059 2033615).

MODENA COMUNE

Mensile, anno 54 n. 1 - febbraio 2015 Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena Piazza Grande - 41121 Modena Telefono 059 2032444 Fax 059 2032987 ufficio.stampa@comune.modena.it www.comune.modena.it/salastampa Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961 Direttore responsabile: **Roberto Righetti** Redazione: **Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Poltronieri, Roberto Serio** Progetto grafico e impaginazione: **www.tracce.com** Fotografie: **Bruno Marchetti, Paolo Borghi** Segreteria di redazione: **Anna Maria Osbello** Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6 Telefono 059 271412 Stampa: **Coptip Industrie grafiche Modena** Via Gran Bretagna, 50 Questo numero è stato chiuso il 30 gennaio 2015 Numero copie: 78.000

DAL 13 AL 15 FEBBRAIO IN PIAZZA

"Cioccolato Vero" tra gola e cultura

Dal 13 al 15 febbraio torna in piazza Grande Cioccolato Vero, organizzata da Cna e Acai con patrocinio del Comune. Sotto la Ghirlandina maestri cioccolatieri da tutta Italia, con l'attività degli stand che dal pomeriggio di venerdì, e sabato e domenica, si alterna a musica, cultura e animazioni per bimbi. Visite guidate all'acetaia comunale e al sito Unesco, un happy hour, sabato 14 alle 19, in cui le note accompagnano degustazioni di cioccolato caldo. Ci sarà Andrea Barbi con "Mo pensa tel", e il concorso miglior pralina, sull'abbinamento cioccolato-lambrusco. www.mo.cna.it, su fb cioccolato vero modena.



As.Cond associazione condomini **CAF Resident** centro servizi

CENTRO ASSISTENZA FISCALE

NUOVO UFFICIO A MODENA
IN VIA PELUSIA 219 Tel. 059 36.51.58 Cell. 366 58.28.046

Sconti As.Cond per i soci ACI

Prossima apertura di uno sportello ACI presso il Centro Servizi As.Cond

- o Consulenza patenti (info rinnovo, appuntamenti, patenti internazionali, patenti superiori/CQC)
- o Corsi recupero punti
- o Verifiche scadenze e pagamento bolli
- o Tessere ACI a condizioni agevolate
- o Emissione tessere ACI con possibilità di usufruire del programma sconti ACI Modena
- o Tessera SISTEMA a 69 € anziché a 79€
- o Tessera GOLD a 89€ euro anziché a 99€
- o Consulenze pratiche automobilistiche (passaggi di proprietà, demolizioni, esenzioni legge 104)

INSIEME A



2015
NUOVO 730
QUEST'ANNO CAMBIA TUTTO
l'agenzia delle entrate non manda il modello precompilato
PRENOTATI PRIMA PER IL 730
RISPARMIA
FEBBRAIO 30€
MARZO 35€
TUTTO COMPRESO

SCONTO 10% SU TUTTI I SERVIZI

CAF As.Cond PER I SOCI

CHIAMACI CI PENSIAMO NOI
366 58.28.046

UNA SCELTA IN COMUNE

Esprimi la tua Volontà sulla Donazione di Organi e Tessuti in occasione del rinnovo della Carta di Identità

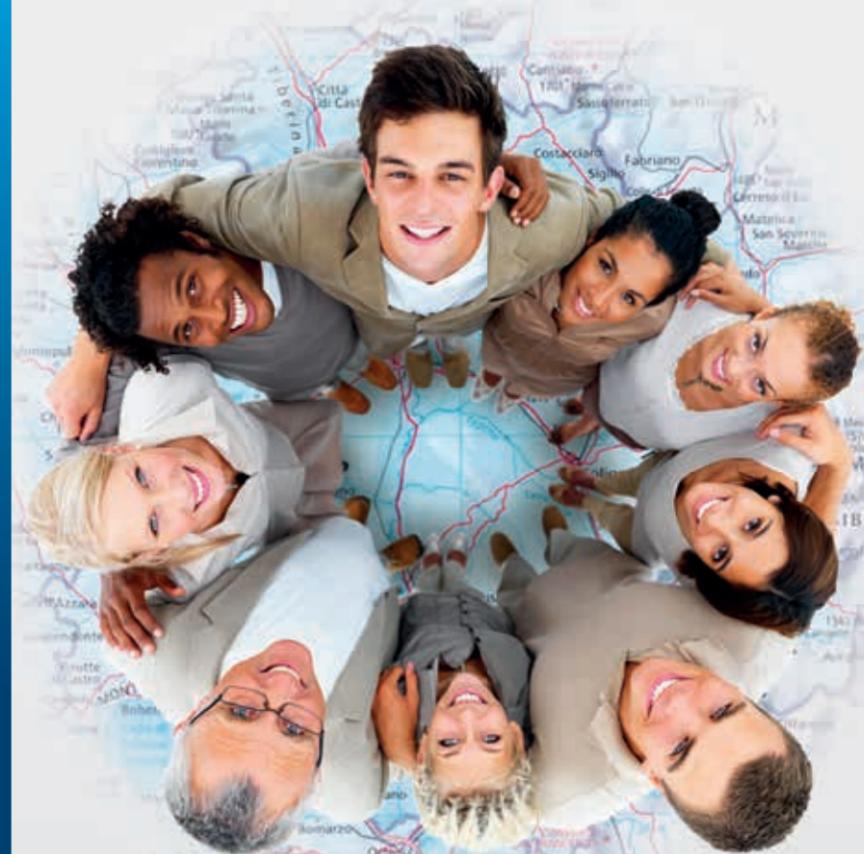
ATTIVO DA SABATO 17 GENNAIO 2015

CHOICE AT CITY HALL, A CHOICE FOR THE COMMUNITY

Declare your intention to donate organs and tissues

UN CHOIX EN COMMUN

Exprimez votre intention à propos du don d'organes et de tissus



INFORMATI, DECIDI E FIRMA.

Presso gli uffici della Anagrafe Comunale di Modena in Via Santi 40, 41123 Modena

DAL 2003

IL COMUNE DI MODENA È IMPEGNATO NEL COMPITO DI INFORMARE I CITTADINI SULLE MODALITÀ PREVISTE DALLA LEGGE ITALIANA (Legge n. 91 del 1 aprile 1999) PER DICHIARARE LA PROPRIA VOLONTÀ SULLA DONAZIONE DI ORGANI E TESSUTI. Un impegno costante per sostenere la donazione quale gesto di responsabilità e di altruismo. Grazie ai progressi della medicina, il trapianto è una terapia efficace e sicura che offre una concreta possibilità di cura ai pazienti iscritti in lista d'attesa.

DA OGGI

QUESTO IMPEGNO SI RAFFORZA. Il Comune di Modena partecipa a "Una scelta in Comune", un progetto per permettere a chi richiede o rinnova la carta d'identità di esprimere il proprio consenso o diniego alla donazione, firmando un semplice modulo. Questa possibilità, introdotta di recente (Legge 9 agosto 2013, n. 98), include nelle vigenti modalità di registrazione della propria volontà anche gli uffici anagrafe dei Comuni.

Per informazioni sul progetto a Modena:
www.comune.modena.it

Per informazioni sul tema della donazione:
numero verde del servizio sanitario regionale 800 033 033



COME E DOVE DICHIARARE LA PROPRIA VOLONTÀ

I CITTADINI MAGGIORENNI CHE INTENDONO ESPRIMERE LA PROPRIA VOLONTÀ e registrarla nel Sistema Informativo Trapianti (SIT), possono:

- 1 ► **Compilare e firmare** il modulo di dichiarazione all'ufficio anagrafe del Comune di Modena in occasione del rilascio/rinnovo della carta d'identità.
- 2 ► **Compilare e firmare** il modulo di dichiarazione agli Uffici Relazioni con il Pubblico dell'Azienda USL di Modena.
- 3 ► **Firmare** l'atto olografo dell'Associazione Italiana Donatori di Organi (AIDO); grazie alla convenzione tra il Sistema Informativo AIDO (SIA) e il Centro Nazionale Trapianti, tutte le dichiarazioni raccolte confluiscono nel SIT.

SONO ALTRETTANTO VALIDE, AI SENSI DI LEGGE, LE SEGUENTI MODALITÀ PER DICHIARARE IL PROPRIO CONSENSO O DINIEGO ALLA DONAZIONE:

- 4 ► **Compilare e firmare** la Tessera Regionale del Donatore o le tessere delle Associazioni di Donatori e Malati. Ricordati di portarla sempre con te.
- 5 ► **Scrivere** su un foglio libero la tua volontà, ricordandoti di inserire i dati anagrafici, la data e la tua firma. Anche in questo caso, custodisci la tua dichiarazione nel portafoglio.

In collaborazione con:



Azienda Unità Sanitaria Locale di Modena
Azienda Ospedaliero-Universitaria Policlinico di Modena